



# dorfheft

Beilage  
Lehrstellen 2024/25

Die kleine Zeitung für Dürrenäsch und die Region 04/2025





Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

**ROBERT HUBER AG**

Ihr Stern im Aargau



**1**  
**DEALER**  
**OF THE YEAR**



roberthuber.ch

AMG



## Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe

[www.swl.ch/elektro](http://www.swl.ch/elektro)

Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 | Boniswil Tel. +41 62 885 76 10

  
Mit Energie begeistern

 Gemeinde  
Dürrenäsch

### Gemeindekanzlei Dürrenäsch

Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch

Telefon: 062 767 71 11, Telefax: 062 767 71 15

E-Mail: [gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch](mailto:gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch)

### Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung, Abteilungen Gemeinde-  
kanzlei/Einwohnerkontrolle/SVA-Zweigstelle  
und Regio Steueramt Dürrenäsch

Montag 09.00 – 11.30 14.00 – 17.00

Dienstag 09.00 – 11.30 14.00 – 18.00

Mittwoch ganzer Tag geschlossen

Donnerstag 09.00 – 11.30 14.00 – 17.00

Freitag 09.00 – 11.30 14.00 – 16.00

Die Vereinbarung von Terminen ausserhalb der  
Öffnungszeiten ist nach wie vor möglich.

### Impressum

**Herausgeberin:** Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,  
[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

**Verlags-/Geschäftsleitung:** Heinz Barth

**Redaktionsleitung:** Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte),  
Daniel Hinzen (dah). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter  
Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

**Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

**Erscheinung:** einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

**Gesamtauflage:** WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

**Online:** [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Abopreise:** CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

**Inserate:** Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

**Druckpartner:** Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

**Copyright:** Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-  
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht  
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die  
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-  
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei  
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-03105  
[www.oak-schwyz.ch/nummer](http://www.oak-schwyz.ch/nummer)

Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

11. und 25. April

### Altpapier

24. Mai

### Gemeindeversammlungen

28. Juni

22. November

### Feiertage

Auffahrt, 9. Mai

Pfingsten/Pfingstmontag, 19./20. Mai

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch**  
**1. Mai**

**Redaktionsschluss**

**Freitag, 26. April, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

[facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli)

[instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert



**SEETAL**  
**JugendCHOR**  
SOLOGESANGTANZTHEATERCHOR

Welcome to Paradise

**GALAKONZERT** Samstag, 13. April 2024, 19:30 Uhr im Löwensaal, Beinwil am See. Reservation unter [eventfrog.ch](mailto:eventfrog.ch) oder an der Abendkasse.



**Seit 6 Jahren bei der Mobiliar Reinach:  
Ich bin immer noch für Sie da.**

**Dzenita Buljina**, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
T 062 765 44 75, [dzenita.buljina@mobiliar.ch](mailto:dzenita.buljina@mobiliar.ch)

Generalagentur Reinach  
Javier Conde  
[mobiliar.ch/reinach](http://mobiliar.ch/reinach)

**die Mobiliar**

1807088

Wir laden herzlich zu unserer **Frühlingsausstellung** ein.



**SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG**  
Bonewilerstrasse 33  
5707 Seengen  
[www.schlossgarage-seengen.ch](http://www.schlossgarage-seengen.ch)

**13. | 14. April 2024**

### Rechnungsabschluss 2023

Die Rechnung 2023 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1 571 192.39 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 274 745.00.

Die Gesamtsteuererträge liegen im Jahr 2023 mit CHF 5 419 729.95 um CHF 1 575 319.95 über dem Budgetwert. Sie setzen sich im Wesentlichen aus folgenden Positionen zusammen (in Klammern Budgetzahlen): Einkommens- und Vermögenssteuern Rechnungsjahr CHF 3 178 087.00 (CHF 2 749 450.00), Einkommens- und Vermögenssteuern Vorjahre CHF 447 379.35 (CHF 183 427.00), Quellensteuern CHF 178 203.00 (CHF 151 968.00), Gewinn- / Kapitalsteuern juristische Personen CHF 1 535 544.15 (CHF 550 085.00) und Sondersteuern CHF 81 932.00 (CHF 72 432.00).

Der Brutto-Steuerausstand ist gegenüber dem Vorjahr gestiegen und beträgt per Ende 2023 CHF 950 594.99 (CHF 735 608.00).

Die Spezialfinanzierungen Wasserwerk und Abwasserbeseitigung schliessen mit einem Ertragsüberschuss ab. Die Abfallbeseitigung, das Elektrizitätswerk und der Nahwärmeverbund schliessen mit einem Aufwandüberschuss ab.

Die Rechnung 2023 der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 59 105.25 ab. Budgetiert wurde ein Defizit von CHF 113 620.00. Die Rechnung schliesst somit um rund CHF 55 000.00 besser ab als budgetiert. Der Aufwandüberschuss wird in den Bilanzüberschuss

gebucht. Ebenfalls in den Bilanzüberschuss umgebucht wurde die Aufwertungsreserve Grundstücke von CHF 1 143 024.70 gemäss Weisungen der Gemeindeabteilung, Departement Volkswirtschaft und Inneres. Der Bilanzüberschuss beträgt per Ende 2023 neu CHF 1 940 106.35.

### Revision Bau- und Nutzungsordnung

Die neue Bau- und Nutzungsordnung (BNO) der Gemeinde Dürrenäsch wurde am 30. April 2021 (mit Ausnahme des § 20 BNO) und der § 20 BNO am 19. November 2021 von der Gemeindeversammlung beschlossen und durch den Regierungsrat am 18. Januar 2023 genehmigt. Die durch die Planar AG für Raumentwicklung aufbereiteten Unterlagen - BNO und Bauzonenplan - sind nun verfügbar und können auf unserer Webseite eingesehen werden.

### Erteilte Baubewilligungen

- Fabio und Michèle Poletti, Wührestrasse 14, 5724 Dürrenäsch, für den Neubau der bereits erstellten Stützmauern mit Einfriedigungen beim Gebäude Nr. 644 auf der Parzelle 914 an der Wührestrasse 14
- Daniel Berner und Regine Hunziker Berner, Höhestrasse 36, 5724 Dürrenäsch, für den Neubau eines Zweifamilienhauses mit integrierten Garagen und Umgebungsgestaltung auf Parzelle 806 an der Höhestrasse
- Roger und Simone Bertschi, Sedelstrasse 6, 5724 Dürrenäsch, für den Umbau und die Erweiterung des Bauernhauses Gebäude Nr. 46 auf Parzelle 17 an der Sedelstrasse 4 sowie die Umgebungsgestaltung auf den Parzellen 17 und 970

Ihr  Partner  
in der Region

Akku-Komfort  
Profi-Leistung

**Lustenberger**  
Landtechnik AG

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch  
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

55 Jahre



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Strassenaufbrüche

Im öffentlichen Grund wurden Strassenaufbrüche bewilligt:

- Lindhübelstrasse zwecks Leitungsbau EWD
- Höhestrasse zwecks Ersatz Schachtdeckel Cablex AG/Swisscom

### Auftragsvergaben

Teilsanierung Trafostation Sandrain

Die Arbeiten zur Teilsanierung der Trafostation Sandrain wurden an die InfraRegio AG vergeben.

### Belagssanierung Sandrain

Mit der Belagssanierung Sandrain wurde die Moor AG, Hunzenschwil, beauftragt.

### Kehrichtsäcke

Vermeehrt musste festgestellt werden, dass die Kehrichtsäcke bereits vor dem Abfuhrtag am Strassenrand deponiert werden. Katzen, Marder, Füchse oder andere Tiere reissen die am Vorabend deponierten Kehrichtsäcke gerne auf. Bitte achten Sie darauf, das Abfuhrgut erst am Abfuhrtag vor 8.00 Uhr bereitzustellen. Gemäss Abfallreglement der Gemeinde Dürrenäsch ist die Bereitstellung am Vorabend verboten.

Die Hauskehrichtsäcke sind nicht zu schwer und nur soweit zu befüllen, dass sie richtig zugeschnürt werden können. Mit Scotch verklebte Abfallsäcke erschweren das Aufladen, da sie unhandlich sind und sich die Scotchbänder lösen. Nicht korrekt zugebundene Kehrichtsäcke werden inskünftig nicht mehr mitgenommen.

Die Kehrichtsäcke sind direkt am Strassenrand zu deponieren. Werden Hauskehrichtsäcke mit Gebührenmarken versehen in Behältern (wie z. B. Kunststoffcontainer) deponiert, sind diese deutlich mit «Kehricht» zu beschriften, damit es für die Abfuhr klar ersichtlich ist, dass sich im Behälter Kehrichtsäcke befinden.

### Grüngutabfuhr: Vignetten 2024 erforderlich

Seit 1. April 2024 ist für die Grüngutabfuhr die neue Vignette 2024 erforderlich. Die nächste Abfuhr findet am Donnerstag, 11. April 2024, statt. Container, die nicht mit der neuen, apricot farbigen Vignette 2024 versehen sind, werden nicht mehr geleert.

Die Grüngutvignetten 2024 können zum bisherigen Preis (CHF 100.00 für 140-l-Container bzw. CHF 150.00 für 240-l-Container) bei der Gemeindekanzlei Dürrenäsch gekauft, telefonisch oder online unter [www.duerrenaes.ch](http://www.duerrenaes.ch) bestellt werden.

### Bäche

Helfen Sie mit, unsere Bäche sauber zu halten. Werfen Sie keine Abfälle, Äste oder Holz in den Bach. Bauen Sie mit den Kindern bzw. lassen Sie die Kinder keine Holzbrücken bauen, auch wenn die Feuerstelle Susten dazu Gelegenheit bietet. Das Holz wird vom Wasser weggeschwemmt und bleibt im Bach hängen.

### Leinenpflicht für Hunde

Vom 1. April bis 31. Juli ist die Hauptbrut- und Setzzeit unserer einheimischen Wildtiere. Zum

**SCHWEIZER<sup>+</sup>**

REINIGUNG + HAUSWARTUNG

062 891 92 92 [schweizer-reinigung.ch](http://schweizer-reinigung.ch)

**Seiler Storen**  
Sonnen- und Insektenschutz

**Tag der offenen Tür**  
Samstag, 20. April 2024  
10.00 - 17.00 Uhr

**40 Jahre**

LIVE DEMONSTRATIONEN UNSERER HOCHWERTIGEN MARKISENMODELLE

FACHKUNDIGE BERATUNG DURCH UNSERE EXPERTEN

BASTELECKE MIT GESCHENKLI FÜR DIE KLEINEN

WETTBEWERB HAUPTGEWINN IM WERT VON CHF 400.00

PIZZA KUCHENBUFFET

**Feiern Sie mit uns unser Jubiläum!**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

Käppeliacher 1, 6287 Aesch LU [www.seilerstoren.ch](http://www.seilerstoren.ch)



**pflgeprivat gmbh** 062 772 18 18  
zu Hause besser leben 079 441 46 15

Unsere Angebote:  
> Grundpflege  
> Behandlungspflege  
> Palliativpflege  
> Wundbehandlung  
> Hauswirtschaft  
> Betreuung

Wenn es selber nicht mehr geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung rund um die Uhr.**

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet **direkt mit der Krankenkasse ab.**

medizinische Fusspflege im Ammann Center oder mobil bei Ihnen zu Hause

pflgeprivat gmbh  
Muhenstrasse 11  
5036 Oberentfelden

info@pflgeprivatgmbh.ch  
www.pflgeprivatgmbh.ch





*Für alle Steuerfragen*

**Treuhand Marcel Widmer**

Buchhaltungen  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Firmengründungen  
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach  
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch  
Mitglied TREUHAND | SUISSE

**Bestattungsvorsorge**

meine letzte  
*Reise*  
selbstbestimmt

Wir beraten Sie gerne.  
Wir sind für Sie da.

**SONNENTAL**  
Bestattungen Ruth Schachtler

ganze Schweiz / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Schutz der neugeborenen Rehkitz, aber auch der Junghasen und bodenbrütenden Vögel, sind alle Hunde nicht nur im Wald und am Waldrand, sondern auch entlang von Hecken und hochstehenden Wiesen an der Leine zu führen (§ 21 Abs. 1 Verordnung zum Jagdgesetz des Kantons Aargau).

Gemäss Polizeireglement sind Hunde auch auf verkehrsreichen Strassen, Plätzen, im Friedhof, am See, auf öffentlichen Spielplätzen, Parkanlagen sowie in Sport- und Schulanlagen und vergleichbaren Örtlichkeiten an der Leine zu führen. Es ist verboten, Hunde unbeaufsichtigt laufen zu lassen.

### In Dürrenäsch sind in nächster Zeit folgende Veranstaltungen geplant

April				
Fr. – Mo.	05. – 22.04.2024	Schule und Kindergarten	Frühlingsferien	
Sa.	06.04.2024	Naturfreunde	Arbeitstag	Naturfreundehaus Hofmatt
Do.	11.04.2024	Schützengesellschaft	1. Donnerstags – Training	Schützenhaus Dürrenäsch
Sa.	13.04.2024	Schützengesellschaft	Tag der offenen Schützenhäuser	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr. – So.	19. – 21.04.2024	Schützengesellschaft Hallwil	17. Seetaler Frühlingsschiessen	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr./Sa.	26./27.04.2024	Schützengesellschaft Hallwil	17. Seetaler Frühlingsschiessen	Schützenhaus Dürrenäsch
So.	28.04.2024	Natur- und Vogelschutzverein	Exkursion Erlebnispfad BirdLife-Naturzentrum	Klingnau

Mai				
Fr.	03.05.2024	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	04.05.2024	Natur- und Vogelschutzverein	Naturdetektive, Schülerexkursion	
So.	05.05.2024	Naturfreunde	Maibummel	Naturfreundehaus Hofmatt
So.	05.05.2024	Kirchgemeinde	Konfirmationsgottesdienst	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Do.	09.05.2024	Männerriege	Auffahrtswanderung	
Do.	09.05.2024	Kirchgemeinde	Auffahrtsgottesdienst	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	10.05.2024	Schützengesellschaft	1. Obligatorische Übung	Schützenhaus Dürrenäsch

**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

Fenster-Center AG Reinach  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ**



## Vereine

**Alle Dürrenäscher Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### DTV Dürrenäsch

Mo., 20.15 – 22 Uhr in der Turnhalle Dürrenäsch. Leiterin: Baumberger Vera, 077 432 47 00, und Ott Amanda, 077 445 10 50. Für die Leitung unserer Mädchen Jugi ist der Damenturnverein verantwortlich. Trainingszeiten: Jugi klein: Mi., 18 – 19 Uhr, Jugi gross: Mi., 19 – 20.15 Uhr. Infos: Ruf Chantal, Präsidentin, 079 891 96 87

### Frauenturnverein (FTV) Dürrenäsch

Di, 19.00 – 20.15 Uhr. Infos: Bieri Ursula, Präsidentin, 062 777 02 33, ubi@postbote.ch

### Feuerwehr Dürrenäsch-Leutwil

Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

### Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil

Infos: Merz Beat, 079 391 14 72, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

### Fit and Fun

Training für Frauen jeden Alters: Do., 20.15 – 21.30

Uhr in der Turnhalle. Infos: Weibel Barbara, 079 272 82 24

### Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

### Landfrauen Dürrenäsch

Vom High Heel bis zum Gummistiefel: Modern, engagiert, dynamisch und trendig sind wir unterwegs. Wir gestalten aktiv das Dorfleben mit und geniessen gemeinsame Anlässe und Ausflüge. Infos: Deubelbeiss Evelyn, 062 777 43 14, praesidentin@lf-duerrenaesch.ch, www.lf-duerrenaesch.ch

### Natur- und Vogelschutzverein

Wir schützen und pflegen die vorhandenen Naturschätze (Wiesen, Hecken, Teiche und mehrere hundert Nistkästen) vor unserer Haustüre und organisieren jährlich vier bis sechs Veranstaltungen rund um Ökologie und Naturschutz. Infos: Rachunek Isabelle, Präsidentin, 079 396 74 63, nv-duerrenaesch@bluewin.ch, www.nv-duerrenaesch.ch

### Naturfreunde Dürrenäsch

Das Naturfreundehaus Hofmatt ist an drei Sonntagen im Monat von 10 bis 17 Uhr für Gäste geöffnet und wird bewirtet. Bitte Aushang beim Volg Dürrenäsch, Pinwand im Naturfreundhaus oder Website beachten. Das Vereinshaus kann für private Anlässe gemietet werden. Kontakt: Spirgi Therese: 078 749 08 74. Kontakt Neumitglieder: Eichenberger Heidi, 078 850 35 49, naturfreunde-duerrenaesch.jim-dofree.com

### Männerriege Dürrenäsch

Sport und Geselligkeit für Männer im besten Alter. Ob Kräftigung, Geschicklichkeit, Ausdauer oder Spiel: Jeder kann an seine Leistungsgrenzen gehen und Spass haben. Wir turnen und spielen jeweils am Mi., 20.15 – 21.45 Uhr, in der Turnhalle Dürrenäsch. Infos: Lüscher Reto, Präsident, 062 777 26 64

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Di. des Monats nur auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30

### Musikgesellschaft Dürrenäsch

Infos: Scherrer Sandra, Präsidentin, 079 540 74 22, sandra.scherrer@outlook.com, www.mgduerrenaesch.ch

### Schützengesellschaft Dürrenäsch

Infos: www.sgduerrenaesch.ch

### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Fr., 11.30 Uhr, Restaurant Linde, 5725 Leutwil. Infos: Estermann Susanne, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Haller Heinrich, 062 777 25 18

# FRANZ WIDMER

## DÄCHER FASSADEN SPENGLEREI

**SEENGEN UND FAHRWANGEN      TELEFON 062 777 66 88      WIDMERDACH.CH**



# P. Blaser

## Bedachungen und Fassaden AG

**5707 Seengen      Tel. 062 777 28 49**

*Jetzt isolieren und doppelt profitieren!*  
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich

**www.blaser-bedachungen.ch**



GEBÄUDELE SCHWEIZ  
 ENVELOPPE DES EDIFICES SUISSE  
 INVOLUCRO SCHIZZO SVIZZERA  
 VERBAND SCHWEIZER GEBÄUDELEITEN-INTERESSANTEN

## Neueröffnung Herzzentrum Reinach



Ab Mitte April öffnet das neue Herzzentrum Reinach unter der Leitung von Dr. med. René Vollenbroich, Facharzt für Kardiologie FMH, an der Hauptstrasse 69 in Reinach AG im 1. OG (im früheren UBS-Gebäude) seine Türen. «Ich bin sehr froh, dass ich weiterhin in der Region für die Patientinnen und Patienten da sein darf und freue mich schon sehr auf die neue Herausforderung», sagt der Herzkreislauf-Spezialist. Dr. Vollenbroich war schon viele Jahre in Menziken als Kardiologe tätig und wird in Reinach nun seinen Traum der Selbständigkeit verwirklichen. Nach wie vor behandelt und begleitet er das ganze Spektrum kardiologischer Erkrankungen und wird auch weiterhin in Aarau operativ tätig sein.

Herzzentrum Reinach, Dr. med. René Vollenbroich, MPP, Facharzt für Kardiologie, FMH  
Hauptstrasse 69, 5734 Reinach, AG, Tel.: 062 772 33 66, Email: [info@herzzentrum-reinach.ch](mailto:info@herzzentrum-reinach.ch)

[www.herzzentrum-reinach.ch](http://www.herzzentrum-reinach.ch)

# Das Auge kocht mit.

Wir suchen:  
Berater:in im  
Küchenverkauf



FURRER KÜCHEN AG  
Rüedikerstrasse 5  
6288 Schongau

T 041 919 70 10  
[info@furrer-kuechen.ch](mailto:info@furrer-kuechen.ch)  
[www.furrer-kuechen.ch](http://www.furrer-kuechen.ch)

**FURRER**  
EINMALIGE KÜCHEN



### Seniorenturnen

Männer: Mi., 14.00 – 15.30 Uhr, Turnhalle. Infos: Bertschi Marcel, 062 777 19 09. Frauen: Mi., 15.30 – 16.30 Uhr, Turnhalle. Infos: Lüscher Conny, 062 777 29 01

### SKBS OG Hallwil

Der SKBS bietet eine optimale Infrastruktur und interessante Beschäftigungsmöglichkeiten für Sie und Ihren Hund an: Regelmässiges Training in den Sparten Familienhund, Begleithund und Mantrailing. Für ambitionierte Hündler gibt es eine Prüfungsgruppe. Wir freuen uns über Hunde aller Rassen! Infos: [vorstand@skbs-hallwil.ch](mailto:vorstand@skbs-hallwil.ch), [www.skbs-hallwil.ch](http://www.skbs-hallwil.ch)

### TV Dürrenäsch

Training. Di. und Fr., 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: Steiner Patrick, [praesident@stvd.ch](mailto:praesident@stvd.ch), [www.stvd.ch](http://www.stvd.ch)

## Vereine – Fortsetzung

### Volleyball Mixed

Training jeweils Fr., 18.30 bis 20.15 Uhr in der Turnhalle. Im Vordergrund steht der Spass am Spiel. Ein bisschen ambitioniert sind wir aber schon. Kontakt: Berner Daniel, 079 773 39 46, [regi\\_baeni@sunrise.ch](mailto:regi_baeni@sunrise.ch)

### VVD Verkehrs- und Verschönerungsverein

Infos: Bellmont Timon, Sonnenweg 4, 077 418 40 53

### Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Spirgi Beatrice, 5725 Leutwil, 062 777 31 41, [beatrice.spirgi@bluewin.ch](mailto:beatrice.spirgi@bluewin.ch) und Moser Tanja, 062 777 02 19, [mosertanja@bluewin.ch](mailto:mosertanja@bluewin.ch)

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter [www.chelegmeind.ch](http://www.chelegmeind.ch)

### Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter [www.pfarrei-seon.ch](http://www.pfarrei-seon.ch)

### DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

### ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

## Entsorgung

### Sammelstelle an der Lindhübelstrasse

Öffnungszeiten: Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

#### Alteisen (Beschläge)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Altöle (Fritieröl und Motorenöl getrennt)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Altpapier (ohne Karton)

Gebündelt an der üblichen Kehrriichtabfuhrroute bis spätestens 12 Uhr bereitstellen. Abfuhrdaten:  
**24. Mai, 16. August, 15. November.**

#### Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Batterien (ohne Autobatterien)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Bauschutt (Natursteine, Ziegel, Backsteine)

Nur Kleinmengen / max. 0.5 m<sup>3</sup>, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### CDs/DVDs (zur Entsorgung)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)

Zurück an Verkaufsstelle

#### Elektro-Kleingeräte

**(Computer, Haushaltgeräte, Handys usw.)**

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Entladungslampen (Sondermüll)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Giftstoffe, Sonderabfälle

(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet an ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg) abgeben.

#### Glas

Nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas. Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Grüngut

Abfuhr jeden zweiten Donnerstag, (bereits ab 7 Uhr):  
**11., 25. April; 8., 23. Mai; 6., 20. Juni; 4., 18., 31. Juli; 15., 29. August; 12., 26. September; 10., 17., 24. Oktober; 7., 21. November; 5. Dezember.** Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.00 bzw. Fr. 150.00) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen.

#### Hauskehricht

Wöchentlich am Donnerstag (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35l à Fr. 2.50, 60l à Fr. 3.80 und 110l à Fr. 5.20; max 15 kg). Verkauf von 10er-Bogen durch Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800l à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei. Am Abfuhrtag bis 8.00 Uhr gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.

#### Karton

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Kleider, Textilien (noch brauchbare Schuhe)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Konservendosen (Weissblech)

Dosen sind magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Korkzapfen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Leuchtstoffröhren, Glühbirnen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Nespressokapseln

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Pneus, Autobatterien

Zurück an Verkaufsstelle

#### Sperrgut

Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 6.– pro Gewichtseinheit von 10 kg (volle Gebühr auch für angefangene Gewichtseinheit). Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Tierkadaver

Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamtswerkhof Unterkulm im Juch). Montag von 09.00 bis 11.00 Uhr, Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr, Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr



## Praxis Sheng Ming

Cornelia Matter Baumgartner

Akupunktur, Tuina, Medizinisches Qi Gong, Shiatsu, Diätetik, Phytotherapie West-TCM

### Stärken Sie Ihr Immunsystem!

Hubpüntstrasse 7 • 5707 Seengen • 062 775 16 50 • shengming.ch • hey@shengming.ch



## R. STEINER AG

**Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer**

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
 Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
 info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack  
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
Telefon 062 772 06 06

**Helga Schneider  
SWEET & SAUER**  
Freitag, 5. April | 20.00 Uhr



**Oropax  
Ordentlich Chaos**  
Freitag, 26. April | 20.00 Uhr



**Kindermusicals.ch  
Pumuckl**  
Sonntag, 28. April | 15.00 Uhr

Mit freundlicher  
Unterstützung von:
**ews**  
LocalPower

 Hotel & Restaurant  
zum Schneggen

**LIEBI + SCHMID AG** Frick Schinznach  
Verkauf Service Vermietung Reparatur



## Küchenbau

Ein Ansprechpartner von  
Planung bis Ausführung:  
**056 463 64 10**

Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und  
Montage von Geräten aller Marken.

**schriber**  
Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

BIS ZU  
**200. CHF**  
PREISSENKUNG  
BERNINA  
4er Serie

**BERNINA 485**  
Fr. 2195.–  
statt Fr. 2395

**Bis 15 %  
günstiger**

Nähmaschinen der 4er- und 5er-Serie  
und Overlockmaschinen der 8er-  
Serie sind von der nachhaltigen Preis-  
reduktion betroffen!



Neudorfstrasse 2, Reinach, 062 771 31 73, www.rschriber.ch



Hauptgeschäft:  
Hochdorf

## «Herzlich willkommen im falschen Film»

Passend zum Motto startete der Turnverein Dürrenäsch mit einer musikalischen Einlage in den Turnerabend. Dass die Turnerinnen und Turner jedoch besser am Barren turnen können als Trompeten spielen, bewiesen sie gleich nach dem musikalischen Start.



Musikalischer Auftakt am Turnerabend Dürrenäsch.



Akrobatische Darbietungen des Damenturnvereins.

(dah) – Am Freitag, 15. März, fand in der Mehrzweckhalle in Dürrenäsch die Premiere der Turnerabende statt, die mit einer bezaubernden Kindervorstellung unter dem Motto «Herzlich willkommen im falschen Film» eröffnet wurde. Passend zum Motto startete der Abend musikalisch und hiess das Publikum zu einem unterhaltsamen Musikabend willkommen. Musikabend am Turnerabend? – Der Turnverein bewies jedoch bald, dass die Mitglieder des Turnvereins Dürrenäsch ihre Talente nicht nur am Barren, sondern auch auf musikalischem Gebiet zur Schau stellen können. Die verschiedenen Riegen des Vereins zeigten ihr Können und sorgten für beeindruckende Darbietungen. Zwischendurch wurden die Lachmuskeln der Zuschauer durch humorvolle Sketches und Videoeinblendungen strapaziert, die das Publikum bestens unterhielten. Auch in diesem Jahr konnte der Dürrenäscher Turnverein mit einem gelungenen Turnerabend überzeugen, was sich deutlich im

grossen Interesse der Zuschauer widerspiegelte. Die Kindervorstellung war sehr gut besucht, und die beiden folgenden Abendvorstellungen waren bereits im Vorfeld ausverkauft. Insgesamt war der Turnerabend des Turnvereins Dürrenäsch ein voller Erfolg und bot den Besuchern einen kurzweiligen und unterhaltsamen Abend voller sportlicher und künstlerischer Darbietungen.



## Jahreskonzert

### Musikalischer Interrail durch Europa

Mittwoch, 01. Mai 2024, ab 19:00 Uhr (Selbstbedienung / Snacks)  
Samstag, 04. Mai 2024, ab 18:30 Uhr (Service / Nachtessen)

Mehrzweckhalle Eggen / Meisterschwanden  
Abfahrt: 20:00 Uhr  
Billett: CHF 12.-



## 97. Delegiertenversammlung des Hombergsschützenverbands Kulm



Hombergsschützenkönige (v. r.): U17 300 m Sommerhalder Joshua; Kat. D 300 m Speck Peter; Kat. E 300 m Grossenbacher Martin; Daniel Baumann Vorstand, Pistole Hoedjes Tom; U21 300 m Hermann Tom; Abwesend: Kat. A 300 m Murciano Julian; 50 m Elite Haltiner Peter; 50 m U21 Läuپی Raphael.

### Ehrungen

Für Topresultate konnten viele Schützinnen und Schützen geehrt werden. Doch an dieser Delegiertenversammlung übertraf ein Jungschütze alle. Tom Hermann von der SG Hallwil (auf dem Foto ganz links) gewann nicht nur das Hombergsschiessen in der Kategorie U 21, sondern auch den Twin-Award im Feldschiessen mit 69 Punkten. Das war aber noch nicht alles, denn er bekam auch noch die Auszeichnung vom Aargauer Schiesssportverband AGSV als einer der besten Jungschützen des Kantons Aargau. Alle Fleissauszeichnungen der Feldmeisterschaftsmedaillen SSV und die Aargauischen Feldmeisterschaftsmedaillen konnten von den Schützinnen und Schützen im Anschluss an die Versammlung am Vorstandstisch abgeholt werden.

Jürg Weber, Chef 300 m, vom AGSV überbrachte die Grussbotschaft mit dem Hinweis, dass gewisse Beteiligungen kantonale noch verbessert werden könnten.

Titus Meier, Präsident der kantonalen Schiesskommission, überbrachte ebenfalls Grüsse von der militärischen Seite und wünschte allen eine unfallfreie, erfolgreiche Schiesssaison.

Der Präsident Hans Schärer konnte die Versammlung kurz vor halb zehn schliessen.

(Eing.) – Der Präsident Hans Schärer konnte die Versammlung pünktlich eröffnen und 59 Anwesende begrüssen. Speziell begrüsst wurden der Ehrenpräsident Werner Stauffer und die anwesenden Ehrenmitglieder. Die Traktandenliste beinhaltete keine besonderen Ereignisse, was eine speditive Abarbeitung zur Folge hatte. Die Verbandsrechnung schloss mit einem Minus ab. Dieser Fehlbetrag konnte aber klar ausgewiesen werden und beinhaltete auch Sondereffekte, die nicht jährlich wiederkehren. Zu erwähnen ist auch, dass die Rechnung 2022 mit einem Reingewinn abgeschlossen werden konnte. Die Schiessplatzvergaben konnten ebenfalls zügig geklärt werden.

Das Verbandsschiessen «Hombergsschiessen» findet wiederum als lizenzpflichtiger Anlass statt, kombiniert mit dem Rotkornschiessen des Schützenvereins Oberkulm.

IHR EINRICHTUNGSHAUS MABÉY

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

Montag- Mittwoch	🕒	09:00 - 18:30 Uhr
Donnerstag	🕒	09:00 - 20:00 Uhr
Freitag	🕒	09:00 - 18:30 Uhr
Samstag	🕒	10:00 - 16:00 Uhr

Mabéy Schweiz  
Weiden 22  
5733 Leimbach AG  
www.mabéy.ch

MABÉY  
PROFESSORIN FÜR KLEBERTECHNIK

## Coiffeur Kleopatra

### Neueröffnung und Tag der offenen Tür 6. April, 11 – 16 Uhr Oberdorfstrasse 5, 5703 Seon



Nach über zwanzig Jahren wertvoller Berufserfahrung als Damen- und Herrencoiffeuse geht Manuela Alkaya in die Selbständigkeit. Nach zuletzt zehn jähriger Anstellung in Reinach, mit zahlreichen Weiterbildungen und dem Abschluss als Berufsbildnerin, eröffnet sie ihren eigenen Salon in Seon.

Unter 062 559 54 11, [www.coiffeurkleopatra.ch](http://www.coiffeurkleopatra.ch) oder über Facebook und Instagram können ab 4. April Termine gebucht werden.



## FDP Bezirkspartei Kulm: Neun Kandidierende wurden für die Grossratswahlen nominiert

An ihrem Nominationsparteitag vom Donnerstag, 14. März, stellte die FDP Bezirkspartei Kulm ihre Kandidierenden für die Grossratswahlen vor. Regional, vom Geschlecht und von den beruflichen Hintergründen her präsentiert sich die Liste sehr ausgeglichen und mit Karin Faes und Adrian Meier stehen zwei starke bisherige Grossräte zur Wahl. Samuel Spirgi wurde zudem einstimmig als Bezirksrichter-Kandidat nominiert.

(pte) – «Die Grossratswahl ist eine Wahl von Personen», stellte Manuel Bangerter, Präsident der Ortspartei Beinwil/Birrwil, fest. Er rief auf, sich nicht von nationalen Themen beeinflussen zu lassen und freute sich über die ausgeglichene Liste der Kandidierenden. Renate Gautschy, Frau Gemeindegamann aus Gontenschwil und selber ehemalige Grossrätin, erwies sich im Anschluss als gute Motivatorin. «Bleibt authentisch, so wie ihr seid, dann habt ihr gute Chancen», rief Renate Gautschy auf. «Nehmt die Gelegenheiten zum Kontakt mit der Bevölkerung wahr. Die Bereitschaft, sich einzusetzen, bringt auch ein Sich-Aussetzen mit sich», sprach die ehemalige Grossrätin aus Erfahrung und dankte den neun Kandidierenden. Mit Adrian Meier und Karin Faes stehen zwei starke bisherige Grossräte auf der Liste. Philipp Härrli,

Erika Maurer und Lukas Spirgi haben bereits Erfahrungen gesammelt und mit Patrik d'Allens, Franziska Goldenberger, Patrick Müller und Heidi Villiger stehen neue, engagierte Personen auf der FDP-Liste. Bezirksparteipräsident Peter Bieri stellte den Kandidierenden je zwei Fragen, um die thematischen Schwerpunkte aufzuzeigen und die Persönlichkeiten der Versammlung vorzustellen. Im Anschluss wurden alle von den Anwesenden einstimmig nominiert. «Ich mache mein Amt sehr gerne und würde es gerne weiterführen», erklärte Samuel Spirgi. Auch er wurde von der Versammlung einstimmig zum Kandidaten als Bezirksrichter nominiert. Abschliessend wurde der FDP-Partei die Legitimation zur Nachnomination bei Verhinderung eines Kandidaten oder einer Kandidatin erteilt.



Rudolf Sager von der Grundstückseigentümerin Sarudo AG orientierte über das Projekt Korki-Areal und den Zeitplan.



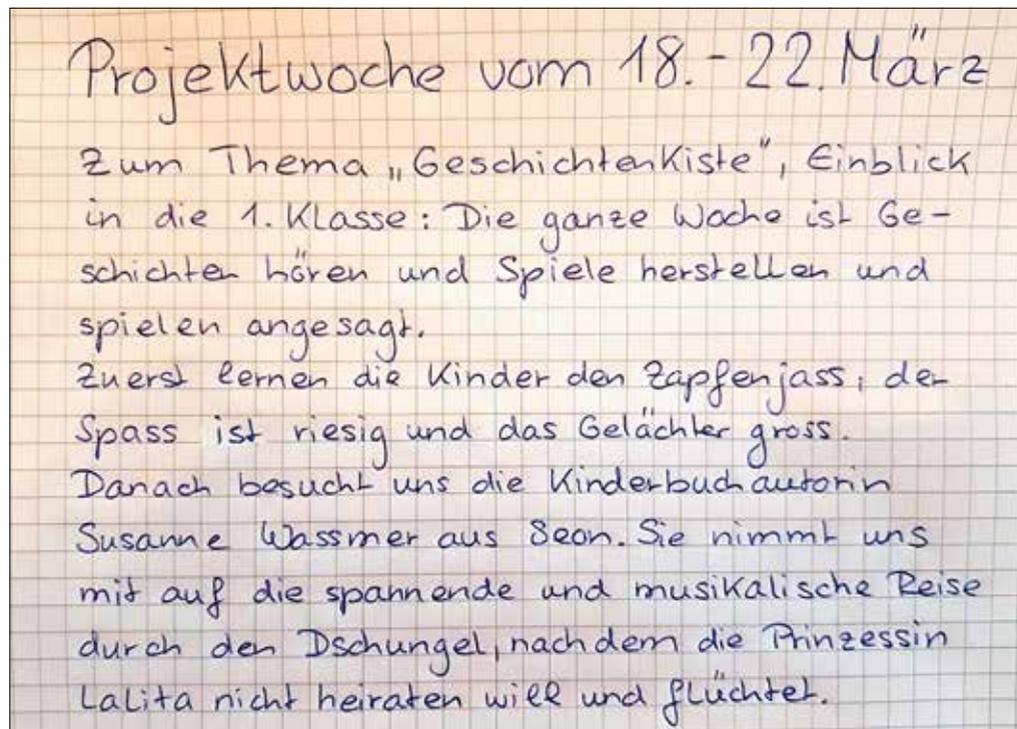
## Korki-Areal Dürrenäsch: Neues Leben im Dorfzentrum

Das ehemalige Industriegelände Korki-Areal und mit ihm das Bild im Dorfzentrum von Dürrenäsch verändert sich komplett und wird zu einem Ort, wo es sich sehr gut wohnen und leben lässt. Im Rahmen eines Infoanlasses wurde das Projekt (Stand Baueingabe) der Öffentlichkeit präsentiert.

(tmo.) – In einer ersten Etappe des Infoabends kamen die direkten Nachbarn des Korki-Areals in den Genuss der Präsentation über das Bauvorhaben durch Rudolf Sager der Eigentümerfamilie (Sarudo AG) und Rafael Zulauf (Arbeitsgemeinschaft Kollektiv Marudo und Zulauf & Schmidlin Architekten). Im Anschluss daran wurde die Öffentlichkeit über den aktuellen Stand und den Zeitplan ebenfalls in Kenntnis gesetzt. Es wurde intensiv an den Entwürfen des Siegerprojektes von 2023 gearbeitet, wie Rudolf Sager die Anwesenden wissen liess. Und: «Wir nehmen die Verantwortung für dieses geschichtsträchtige Grundstück wahr», wie er sagte. Mit einem Projekt, welches lebhaftere und differenzierte Architektur vereint, soll etwas Gutes und damit ein Mehrwert für das ganze Dorf entstehen. Alle seien mit Leidenschaft am Werk, ergänzte Rudolf Sager. Speziell sind natürlich die beiden Büros Kollektiv Marudo sowie Zulauf & Schmidlin Architekten aus Baden. Architekt Rafael Zulauf nahm die Anwesenden mit auf einen virtuellen Rund-

gang durch den westlichen Teil des neuen Areals, das in einer ersten Bauetappe realisiert werden soll und vier Neubauobjekte enthält. Als Zeitzeuge erhalten bleibt das markante Verwaltungsgebäude an der Leutwilerstrasse – im Untergeschoss mit einem Mehrzweckraum (mögliche Teeküche oder ein Café), im ersten und zweiten Obergeschoss mit loftartigen Mietwohnungen mit Industrie-Flair. Insgesamt entstehen 18 Miet- und 24 Eigentumswohnungen. Je nach Verkaufserfolg wird die zweite Bauetappe in den 30er-Jahren in Angriff genommen. Erfolgspotenzial scheint das Projekt alleweil zu versprechen. Der Tenor «eine tolle Sache» und «etwas Anmäheliches» unter den Anwesenden des Infoanlasses waren jedenfalls schon vielsagend. Der Zeitplan sieht nach der Baueingabe in diesem Frühling den Rückbau im Oktober, den Baustart Anfang 2025 und den Bezug Herbst 26/Frühling 27 vor. Bevor die Baumaschinen auffahren, soll Mitte September eine Darnière stattfinden, bei welcher man Abschied vom alten Korki-Areal nehmen kann.

## Projektwoche der Schule



## Vereinsversammlung Landfrauen Dürrenäsch

Am 8. März 2024 fand die jährliche Vereinsversammlung der Landfrauen Dürrenäsch statt. 38 gutgelaunte Frauen versammelten sich im «Sedelblick» in der Mehrzweckhalle und durften zuerst einen tollen Apéro riche von der Bäckerei Hächler in Seengen geniessen.



Der neue Vorstand: Fränzi Gloor, Event- und Gastroverantwortliche; Doris Fischer, Vizepräsidentin; Andrea Kuzma, Kassierin und Aktuarin; Fabienne Arn, Beisitzerin; Evelyn Deubelbeiss, Präsidentin.

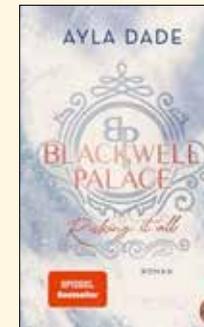
(Eing.) – Um 19.45 Uhr begrüsst Präsidentin Brigitt Honauer offiziell zur diesjährigen Vereinsversammlung. Speziell begrüsst wurden die drei anwesenden neuen Mitglieder der Landfrauen. Zügig konnte die Traktandenliste Punkte für Punkt abgearbeitet werden. Das Traktandum «Wahlen» beanspruchte am meisten Zeit, stellten sich doch vier von fünf Vorstandsmitgliedern nicht mehr für eine Wahl zur Verfügung. Brigitt Honauer verabschiedete Irene Aeschbach, welche während acht Jahren als Kassierin amtierte, Marlène Moeri, welche sich acht Jahre als Aktuarin engagierte und Melanie Schlatter, welche drei Jahre als Beisitzerin und anschliessend weitere drei Jahre als Vizepräsidentin grossartige Arbeit leistete, mit persönlichen Worten und bedankte sich herzlich bei den abtretenden Vorstandmitgliedern für ihre wertvolle Arbeit. Melanie Schlatter übernahm die Verabschiedung von Präsidentin Brigitt Honauer, welche zuerst drei Jahre als Vizepräsidentin und anschliessend drei Jahre als Präsidentin viel

Herzblut in den Verein steckte. Irene Aeschbach, Marlène Moeri, Melanie Schlatter und Brigitt Honauer erhielten vom Verein als Dank für ihre grossartige Arbeit jeweils einen selbst ausgesuchten Gutschein. Der abtretende Vorstand hatte in den vergangenen Jahren sehr viel Zeit und «Herz» in den Verein gesteckt, so wurden etwa neue Vereinstenüs angeschafft, eine Webseite erstellt, die Vereinsunterlagen digitalisiert und neue Vereinsmitglieder angeworben, ganz nach dem Motto «Jede kann – keine muss». Aufgrund der intensiven Suche konnten anlässlich der Vereinsversammlung vier Frauen vorgestellt werden, welche sich für die Wahl zur Verfügung stellten und somit den Vorstand wieder komplettieren. Evelyn Deubelbeiss, Doris Fischer, Andrea Kuzma und Fabienne Arn wurden einstimmig und mit grossem Applaus als neue Mitglieder des Vorstandes gewählt. Fränzi Gloor begrüsst die neuen Vorstandsmitglieder mit einem kleinen Geschenk und freut sich auf die Zusammenarbeit mit ihnen. Die Rechnungsrevisorinnen Marianne Stauffer und Lisi Peter stellten sich für die Wahl wiederum zur Verfügung und wurden ebenfalls mit einem grossen Applaus in ihrem Amt bestätigt und erhielten ein kleines Präsent als Dankeschön für ihre geleistete Arbeit.

Die Vereinsversammlung konnte um 20.45 Uhr geschlossen werden und der Abend bei einem Glas Prosecco gemütlich ausklingen.

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### «Blackwell Palace – Risking it all»

Ayla Dade

Penguin Verlag, 2023

#### Beschreibung:

Als Paola an der Fassade des imposanten Blackwell Palace emporblickt, kann sie kaum glauben, dass dies ihr neues Zuhause und ihr Arbeitsplatz ist. Der Hotelpalast in St. Moritz hat einen legendären Ruf – genau wie die beiden Hotelerten Charles und Edward Blackwell. Als Paola ihnen zum ersten Mal begegnet, gerät auch sie sofort in ihren Bann. Trotz aller Warnungen möchte Paola ihnen näherkommen, als gut für sie sein kann. Niemand weiss von dem geheimen Deal, den sie geschlossen hat, und ihrem sehnlichen Wunsch, der sie antreibt. Denn Charles und Edward haben zwar die Macht, sie zu zerstören – doch wenn sie ihre Karten richtig ausspielt, gilt das auch umgekehrt ...

#### Tipp von Janine Koch:

Ich empfehle dieses Buch allen, die gerne in die glamouröse, intrigante Welt der High Society, umgeben von einer traumhaften Winterkulisse, eintauchen wollen. Das Buch bietet von der ersten Seite an Spannung und Romantik, aber auch viel Spice und überraschende Wendungen. Eine Buchreihe, die definitiv unter meinen Lieblingsbüchern gelandet ist.



### «In the Blink of an Eye» – Kriminalroman

Jo Callaghan

Piper Verlag, 2023

#### Beschreibung:

Die verwitwete Ermittlerin Kat kennt sich mit Verlust aus, Vermisstenfälle sind ihre Spezialität. Auf ihre untrüglichen Instinkte und ihr Bauchgefühl kann sie sich verlassen. Nun wird ihr im Rahmen eines Pilotprojekts der Polizei die künstliche Intelligenz Lock zur Seite gestellt, die in Form eines Hologramms in Erscheinung tritt und auf nüchternen Datenanalysen basiert. Locks regelkonforme, logikorientierte Art kollidiert mit Kats intuitivem Vorgehen, und doch sollen sie gemeinsam alte Vermisstenfälle lösen, um die Einsatzfähigkeit von KI im Polizeidienst zu erproben. Künftig heisst es künstliche Intelligenz gegen menschliche Erfahrung, Logik gegen Instinkt. Werden sie einen gemeinsamen Nenner finden und die Fälle lösen?

#### Tipp von Daniela Studer:

Eine fesselnde Lektüre erwartet Sie! Die Dialoge zwischen Kat und Lock sind nicht nur ein Ort für beruflichen Austausch, sondern auch eine anregende Mischung aus Nachdenklichkeit und Humor. Neben der mitreissenden Handlung bietet die Geschichte eine inspirierende Darstellung von Zusammenarbeit, Vertrauen und Menschlichkeit im Zeitalter der künstlichen Intelligenz.

ihre  
garten  
welt



[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

**Biodiversität – für mehr  
Natur im Garten**

## Bfu-Sicherheitsdelegierte



Bildquelle: voltamax auf Pixabay.

### Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz

Die Regionalpolizei hat auch auf dem Gebiet der Sicherheit im Arbeitsbereich und im Privatbereich, wie Haushalt, Freizeit und Sport, Aufgaben zu erledigen. Bei der Regionalpolizei sind zwei Mitarbeiter auch als Sicherheitsdelegierte der Beratungsstelle für Unfallverhütung Bfu Bern engagiert. Die zugeteilten Mitarbeiter für die verschiedenen Gemeinden können auf [www.bfu.ch](http://www.bfu.ch) eingesehen werden. Bei Fragen, zum Beispiel über Gefahrenstellen im Hochbau bei Treppen, Geländer, oder Spielplätzen im öffentlichen oder privaten Bereich, kann der entsprechende Sicherheitsdelegierte für eine unverbindliche Gefahrenermittlung angefordert werden. In Zusammenarbeit mit dem Chef-Sicherheitsdelegierten der Bfu Bern treten wir jedoch nur in beratender Funktion auf. Diese Dienstleistung wird in anderen Gemeinden oder Regionen auch durch Personen aus dem öffentlichen Dienst wie Gemeinderat, Gemeinde- oder Gemeindegewerkeangestellten oder sogar durch Privatpersonen ausgeführt. Der jeweilige Gemeinderat wählt je nach Bedarf einen entsprechend motivierten



Bildquelle: anaterate auf Pixabay.

Sicherheitsdelegierten. Dieser wird in Bern an einem Kurs auf seine Aufgabe entsprechend vorbereitet.

Im Weiteren werden unsere Gemeindeverwaltungen in Sachen Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz in Zusammenarbeit mit der Bfu und auch mit der Suva durch uns beraten. Uns ist wichtig, dass die Arbeitgeber und Arbeitnehmer im öffentlichen Dienst die Vorschriften der Arbeitssicherheit kennen und auch danach handeln. Die Arbeitgeber sind verpflichtet, die Arbeitnehmer über die Gefahren am Arbeitsplatz zu informieren und müssen dafür sorgen, dass nötige Massnahmen für die Arbeitssicherheit gewährleistet sind. Im Gegenzug müssen die Arbeitnehmer die Weisungen zur Arbeitssicherheit auch befolgen.

### Informationen zum Thema:

[www.bfu.ch](http://www.bfu.ch)  
[www.suva.ch](http://www.suva.ch)  
[www.arbeitssicherheitschweiz.ch](http://www.arbeitssicherheitschweiz.ch)  
[www.ekas.admin.ch](http://www.ekas.admin.ch)



**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

### G'nuine Zero, Cucumber & Lemongrass Die authentische Schweizer Gin-Alternative ohne Kompromisse.



Willkommen in der Welt des Geschmacks ohne Kompromisse! G'nuine Zero Gurke Zitronengras ist die alkoholfreie Gin-Alternative, die speziell für anspruchsvolle Barkeeper und Geniesser entwickelt wurde. Hergestellt in unserer traditionsreichen Schweizer Firma Lateltin in Winterthur, besticht G'nuine Zero durch seine lokale Herstellung und die Verwendung von ausschliesslich natürlichen Zutaten.

Die innovative Rezeptur mit dem erfrischenden Aroma von Gurke und Zitronengras wird abgerundet durch Wacholdernoten und einen geheimen Alpenkräutermix, welche eine besondere Tiefe und Komplexität verleihen.

G'nuine Zero ist stolz darauf, in der Schweiz entwickelt und produziert zu werden. Jede Flasche wird sorgfältig von unserem erfahrenen Team hergestellt, um Ihnen ein authentisches und unvergessliches Geschmackserlebnis zu bieten. Denn bei uns glauben wir fest daran, dass man auf den Genuss nicht verzichten muss, wenn man auf Alkohol verzichtet.

Ob in stilvollen Cocktails in einer Bar oder selbst gemixt als Virgin Gin Tonic für den entspannten Abend zu Hause – G'nuine Zero ist der Inbegriff von Qualität und alkoholfreiem Genuss.

Preis pro Flasche: CHF 24.90

### Thomas Henry Tonic Water



In den besten Bars der Welt zu Hause, unendlich oft gemixt und vielfach prämiert. Unser Tonic Water ist der Premium-Allrounder unter den Tonics. Wo sonst treffen die herb-bitteren Noten der Chinarinde und die fruchtig-süssen Zitrusaromen so perfekt aufeinander? Durch sein ausbalanciertes Geschmacksprofil, den besonders hohen Chiningehalt und die feine Perlage veredelt es nicht nur Gin & Tonics, sondern auch zahlreiche andere Barklassiker.

Unser Tonic Water harmoniert mit jeder Art von Gin. Unter Garantie! Es kann aber noch mehr. Denn auch mit Rum, Vodka, Wermut oder Wein-Aperitif gemixt, entstehen grossartige Drinks für das besondere Geschmackserlebnis, cheers!

Preis pro Flasche: CHF 1.75  
 Preis 4er-Pack: CHF 7.00

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



## REINACH

**HSR**  
**GmbH**

**Produktionsmechaniker/-in**  
**Polymechniker/-in**  
 60 – 100 %  
 Per sofort oder nach Vereinbarung

HSR GmbH  
 Thomas Huber  
 062 511 51 51  
 jobs@hsr-gmbh.ch



## REINACH



**Augenoptiker/-in EFZ**  
 100 %  
 Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi  
 062 771 12 39  
 info@obrist-optik.ch  
 www.obrist-optik.ch



## LEUTWIL



**Stv. Leitung Werkhof**  
 auf Abruf bzw. im Stundenlohn  
 Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil  
 Carmen Engler  
 062 777 15 59  
 gemeindeschreiber@leutwil.ch



## LEUTWIL



**Verantwortliche/-r**  
**Reinigung und Veranstaltungen**  
 50 %  
 Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil  
 Carmen Engler  
 062 777 15 59  
 gemeindeschreiber@leutwil.ch



## GRÄNICHEN



**ServiceMonteur Sanitär/Heizung**  
 80 – 100 %  
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Widmer Haustechnik AG  
 Reto Widmer  
 062 842 43 18  
 www.widmerhaustechnik.ch



**Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.**

**Jetzt auf unserer**  
**Jobplattform:**

**jobs.dorfheftli.ch**



**Ich berate Sie gerne.**

**Nick Eisenegger**  
 Werbeberatung

062 765 60 00  
 079 567 60 00  
 nick@dorfheftli.ch

Lernende von Ihre Gartenwelt



**Beilage**  
**Lehrstellen 2024/25**

**Lokale Firmen suchen**  
**Lernende aus der Region**

**Die Dorfheftli-Lehrstellenbeilage wird unterstützt**  
**von allen lokalen Gewerbevereinen.**

**Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen**  
**und wünschen Ihnen viel Erfolg!**

**Die nächste Lehrstellenbeilage erscheint im September**

**2024** **2025**  
**Sanitärinstallateur/-in EFZ**  
**Heizungsinstallateur/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 (2025: 1)  
 Knörr AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Schlossgasse 4  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 5723 Teufenthal  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 062 776 12 22  
 Ausbildner: Roland Knörr  
 kontakt@knoerr-ag.ch



www.knoerr-ag.ch

**2025**  
**Polymechniker/-in EFZ / Produktionsmechniker/-in EFZ**  
**Mechanikpraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 5  
 Fischer Reinach AG  
 Lehrdauer: 4 / 3 / 2 Jahre  
 Hauptstrasse 90  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich  
 062 288 15 12  
 Ausbildner: Remo Fries  
 remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

**2024** **2025**  
**Gärtner/-in EFZ - Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau**

Freie Lehrstellen: 3 (2025: 4)  
 Ihre Gartenwelt - Seetaler Gartenbau AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Grünaustrasse 24  
 Schulbildung: abgeschlossene Volksschule  
 5712 Beinwil am See  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 062 771 00 95  
 Ausbildner: Claude Perrinjaquet  
 info@ihregartenwelt.ch



www.ihregartenwelt.ch

**2024** **2025**  
**Polymechniker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 2 (2025: 2)  
 Three-Tec GmbH  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Birren 20  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 5703 Seon  
 Berufsmatur: möglich  
 062 510 51 00  
 Ausbildner: Peter Wipf  
 info@three-tec.ch



www.three-tec.ch

**2024**  
**Entwickler/-in digitales Business EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Möbel Pfister AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Bernstrasse Ost 29  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 5034 Suhr  
 Berufsmatur: möglich  
 062 855 30 13  
 Ausbildner: Diverse  
 beatrix.stecher@pfister.ch



www.pfister.ch

**2025**  
**Polymechniker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Plansee Powertech AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Retterswil 13  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 5703 Seon  
 Berufsmatur: möglich  
 062 769 60 80  
 Kontaktperson: Angélique Greifenhagen (HR)  
 angelique.greifenhagen@plansee.com



www.plansee.com

**2024** **2025**  
**Industrielackierer/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 2 (2025: 2)  
 Rudolf Maurer AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Grenzweg 903  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 5728 Gontenschwil  
 062 773 26 07  
 Ausbildner: Darijo Krizanac  
 d.krizanac@rudolf-maurer-ag.ch



www.rudolf-maurer-ag.ch

**2024** **2025**  
**Polymechniker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 (2025: 2)  
 Alu Menziken Extrusion AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Alte Aarauerstrasse 11  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich  
 062 765 21 21  
 Ausbildner: Michel Pulfer  
 lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

**2024**  
**Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ,**  
**Schwerpunkt: Gestalten von Einkaufserlebnissen**

Freie Lehrstellen: 1 (Möbel), 1 (Haushalt)  
 Möbel Pfister AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Bernstrasse Ost 29  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 5034 Suhr  
 Berufsmatur: nicht möglich  
 062 855 32 02  
 Ausbildner: Diverse  
 tanja.schaer@pfister.ch



www.pfister.ch

**2024** **2025**  
**Produktionsmechniker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 (2025: 3)  
 Alu Menziken Extrusion AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Alte Aarauerstrasse 11  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich  
 062 765 21 21  
 Ausbildner: Michel Pulfer  
 lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

**2025**  
**Elektroinstallateur/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 H + B Wiederkehr AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Dorfstrasse 631  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 5728 Gontenschwil  
 Berufsmatur: möglich  
 062 773 13 32  
 Ausbildner: Beat Wiederkehr  
 info@hbwiederkehr.ch



www.hbwiederkehr.ch

**2025**  
**Polymechniker/-in EFZ**  
**Automatiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 3  
 Fehlmann AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Birren 1  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 5703 Seon  
 Berufsmatur: möglich  
 062 769 11 11  
 Ausbildner: Rolf Blauenstein  
 rolf.blauenstein@fehlmann.com



www.fehlmann.com

**2024** **2025**  
**Gipser/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 (2025: 1)  
 Karl Hirt AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Oberer Hobackerweg 461  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 5732 Zetzwil  
 Berufsmatur: möglich  
 062 773 15 70  
 Ausbildner: Karl Hirt  
 info@khirtag.ch



www.khirtag.ch

**2025**  
**Produktionsmechniker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Plansee Powertech AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Retterswil 13  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 5703 Seon  
 Berufsmatur: nicht möglich  
 062 769 60 80  
 Kontaktperson: Angélique Greifenhagen (HR)  
 angelique.greifenhagen@plansee.com



www.plansee.com

2025

**Glaser/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 Berufsmatur: nicht möglich  
 Ausbildner: Heinz Leutwyler

Haerry & Frey AG  
 Widenmattstrasse 2  
 5712 Beinwil am See  
 062 765 04 04  
 heinz.leutwyler@glas-haerry.ch

**HAERRY & FREY AG**

www.glas-haerry.ch

2025

**Kauffrau/Kaufmann EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbilderin: Myriam Hauri

Fischer Reinach AG  
 Hauptstrasse 90  
 5734 Reinach  
 062 288 15 01  
 myriam.hauri@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2024

2025

**Gerüstbauer/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 2 (2025: 3)  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbildner: Markus Hächler

Pamo-Gerüste AG  
 Mattenweg 36  
 5732 Zetzwil  
 062 773 26 26  
 m.haechler@pamo.ch



www.pamo.ch

2025

**Kauffrau/Kaufmann EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Rolf Blauenstein

Fehlmann AG  
 Birren 1  
 5703 Seon  
 062 769 11 11  
 rolf.blauenstein@fehlmann.com



www.fehlmann.com

2024

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Marc Hueber

Hunziker Services AG Schweiz  
 Griensammlerstrasse 10  
 5734 Reinach  
 062 772 22 04  
 m.hueber@hunziker-logistics.ch



www.hunziker-logistics.com

2025

**Kauffrau/Kaufmann EFZ-DA**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbilderin: Christine Schmid

Tecnofil AG  
 Nordstrasse 3  
 5722 Gränichen  
 062 842 20 20  
 christine.schmid@tecnofil.ch



www.tecnofil.ch

2024

2025

**Maurer/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 (2025: 1)  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Karl Hirt

Karl Hirt AG  
 Oberer Hobackerweg 461  
 5732 Zetzwil  
 062 773 15 70  
 info@khirtag.ch



www.khirtag.ch

2025

**Kauffrau/Kaufmann EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbilderin: Petra Fricker

Neomat AG  
 Industriestrasse 23  
 6215 Beromünster  
 041 932 41 41  
 petra.fricker@neomat.ch



www.neomat.ch

2024

2025

**Maurer/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 2 (2025: 2)  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: abgeschlossene Volksschule  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbildner: Serge Faes

Gebr. Faes AG  
 Grossesteingasse 4  
 5727 Oberkulm  
 062 768 50 20  
 serge.faes@faesag.ch



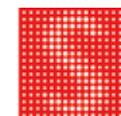
www.faesag.ch

2024

**Fachfrau / Fachmann Betreuung EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbilderin: Sandra Orsenigo

Stiftung Schürmatt  
 Schürmattstrasse 589  
 5732 Zetzwil  
 062 767 06 09  
 sandra.orsenigo@schuermatt.ch

**SCHÜRMTT**

www.schuermatt.ch

2024

2025

**Zimmermann/Zimmerin EFZ**

Freie Lehrstellen: 2 (2025: 2)  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Schulbildung: abgeschlossene Volksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Christian Kapoun

Wacker Holzbau GmbH  
 Oholten 25  
 5703 Seon  
 062 775 34 34  
 christian.kapoun@wacker-holzbau.ch



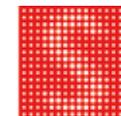
www.wacker-holzbau.ch

2024

**Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft EFZ  
Hauswirtschaftspraktikerin/-praktiker EBA**

Freie Lehrstellen: je 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre EFZ, 2 Jahre EBA  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: nicht möglich  
 Ausbilderin: Corinne Müller

Stiftung Schürmatt  
 Schürmattstrasse 589  
 5732 Zetzwil  
 062 767 07 29  
 corinne.mueller@schuermatt.ch

**SCHÜRMTT**

www.schuermatt.ch

2025

**Zimmermann/Zimmerin EFZ**

Freie Lehrstellen: 2  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Schulbildung: abgeschlossene Volksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Raphael Müller

Stadelmann Stutz AG  
 Bruggmattweg 12  
 5615 Fahrwangen  
 056 667 33 04  
 ramu@sta-st.ch



www.sta-st.ch

2024

**Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Abgeschlossene Volksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Kontaktperson: Tiziana Schlegel (HR)

Stiftung Lebenshilfe  
 Saalbastrasse 9  
 5734 Reinach  
 062 765 76 40  
 tiziana.schlegel@stiftung-lebenshilfe.ch



www.stiftung-lebenshilfe.ch

## Haaatschiii ... Achtung, Pollen im Anflug!

**Der Frühling erweckt mit seinen sanften Sonnenstrahlen die Natur aus ihrem Winterschlaf. Mit dem Erblühen der Bäume, Sträucher und Gräser machen sich deren Pollen auf ihre Reise, zum grossen Leid der Allergiker.**



### Wie kommt es zu einer Allergie?

Kommt unser Immunsystem mit einem ihm unbekanntem Stoff zum ersten Mal in Kontakt, führt dies bei Personen mit einem allergischen Potenzial zu einer sogenannten Sensibilisierung auf den harmlosen Fremdstoff. Anschliessend bereitet sich das Immunsystem vor, im Falle eines erneuten Kontakts schnell und heftig darauf reagieren zu können.

### Symptome einer Allergie

Zu den typischen Symptomen einer Allergie zählen eine laufende oder verstopfte Nase. Dazu gesellt

sich ein Niesreiz. Zudem sind die Augen gerötet und jucken, die Augenlider schwellen an. Beim bronchialen Asthma leiden die Betroffenen an Husten und Atemnot. Eine Allergie kann sich aber auch über die Haut bemerkbar machen, in Form von Ausschlägen, namens Quaddeln. Sie sind gerötet, geschwollen und machen sich durch Juckreiz bemerkbar.

Die Symptome können lokal an der Kontaktstelle oder im/am ganzen Körper auftreten, dies entweder einzeln oder in Kombination.

### Behandlung / Schnelltest

Lassen sich Sie sich individuell in Ihrer Apotheke zur Behandlung von Allergien beraten.

Wissen Sie noch nicht, welcher Fremdstoff die Allergie auslöst, bietet die Apotheke einen Allergieschnelltest an. Mithilfe dieses Schnelltests wird Ihr Blut auf Antikörper gegen die zehn häufigsten Allergene untersucht, die oftmals für allergische Reaktionen der Nase, der Augen und der Atemwege verantwortlich sind. Dazu gehören Beifuss, Birke, Esche, Glaskraut, Lieschgras, Hausstaubmilben, Hunde- und Katzenepithelien, Schimmelpilze und Küchenschaben.

Rahel Lüthi, Drogistin

Bildnachweis: susnpics auf Pixabay

## Leistenbruchoperationen mit dem OP-Roboter?

Das DaVinci-Operationsrobotersystem ist ein ehemals vor allem primär in der Urologie eingesetztes Operationstool, mit dessen Hilfe man Prostataentfernungen z.B. bei Prostatakrebs genauer und gewebeschonender durchführen kann. Es wurde bisher bei komplexen Operationen eingesetzt, bei denen es vorteilhaft erschien, durch die Übertragung von Handbewegungen des Operateurs auf Instrumente, die durch kleine Schnitte im Bauch des Patienten platziert worden sind, mehr Genauigkeit und Schonung von umgebenden Nerven oder Gefässen zu erreichen.

Es stellt sich nun die Frage, ob diese Systeme auch bei den häufigsten Operationen der Bauchchirurgie wie Leistenbruchoperationen oder Gallenblasenentfernungen eingesetzt werden sollen. Es werben inzwischen nicht nur grössere Spitäler, diese Operationen auch mit dem DaVinci-System durchzuführen.

Wo liegen hier die Vorteile? Geradeheraus: Es gibt schlichtweg keine. In einer zuletzt publizierten Metaanalyse, also einer zusammenfassenden Analyse von vielen einzelnen vergleichenden Studien gibt es keine Vorteile für ein Robotersystem bei den gängigen Operationen der Bauchchirurgie bezüglich Komplikationsrate, Spitalaufenthalt, klinischen Ergebnissen wie z.B. Schmerz nach der OP oder Patientenzufriedenheit. Es gab deutliche Nachteile bezüglich OP-Dauer und Kosten. Die Zusatzkosten tragen meist die anbietenden Spitäler – also letztlich über die Steuern und Krankenkassenbeiträge wir alle – da sie sich von der Anwendung einen gewissen Marketingvorteil gegenüber den Mitbewerbern

erhoffen und sich dies auch gut in einer der Tageszeitung beiliegenden Hochglanzbroschüre publizieren lässt.

Hierfür werden jedoch chirurgische Ausbildungsassistenten eingespart, sodass immer weniger Chirurgen in ausreichend häufiger Zahl und Frequenz diese Operationen sehen, assistieren, unter Anleitung operieren lernen, dann eigenständig behandeln und später selbst einmal junge Kollegen darin ausbilden.

Chirurgie ist primär mal ein Handwerk. Nur die ständige Wiederholung der Tätigkeit, sowohl in der Lernphase als auch in der späteren Tätigkeit als Facharzt, der handwerklichen «Moves», das Sammeln von Erfahrung führt zu reproduzierbaren und guten Ergebnissen.

Operiert man diese Operationen jedoch mit einem DaVinci-OP-Roboter, der noch nicht einmal Vorteile für den Patienten / für die Patientin bringt, nimmt man der jungen Chirurgengeneration eine weitere Möglichkeit, noch die manuellen Fertigkeiten ihrer Ausbilder zu erlernen.

Dr. med. Michael Kettenring

## Epilepsie



Es passiert ganz plötzlich. Oft auch aus dem Schlaf heraus. Ohne Vorwarnung verändert sich manchmal zuerst der Blick des Hundes, bevor er dann nicht mehr stehen kann. Unter Umständen beginnt er in Seitenlage mit allen Vieren zu rudern oder zu zappeln, speichelt und verliert sogar Urin. Nach einigen Sekunden oder wenigen Minuten beruhigt sich das Ganze und oft schon während des Gespräches am Notfalltelefon (denn die Allermeisten greifen zum Handy) steht der Hund wieder da, als ob nichts gewesen wäre. Vielleicht etwas müde und erschöpft, aber sonst symptomlos. Es kann aber auch sein, dass der Hund nur eine Pfote komisch zitternd in die Höhe hält oder nicht mehr richtig gehen kann. Die Bilder der Epilepsie-Erkrankung sind mannigfaltig und das Wichtigste für den Tierarzt und die Diagnose wäre es, wenn der Anfall gefilmt würde. Aber wer denkt in dieser Stress-Situation schon daran, zu filmen? Obwohl es schlimm aussieht, ist der Anfall für die Tiere nicht schmerzhaft, sondern nur anstrengend.

Das Typische an Epilepsie ist, dass die Hunde vor und nach dem Anfall eigentlich gesund scheinen.

Plötzliche Hirnströme, die in einem Elektroenzephalogramm messbar wären, lösen die Symptome aus. Man spricht von einem Gewitter im Hirn. Die Ursache dafür ist häufig nicht herauszufinden, dann spricht man von idiopathischer Epilepsie. Je nachdem findet man aber auch eine Stoffwechselstörung aufgrund einer Gefässanomalie oder einen Hirntumor. Für diese Untersuchung muss das Tier aber an eine Spezialklinik überwiesen werden. Man vermutet auch eine genetische Komponente, dass Epilepsie also vererbt werden kann.

Wenn die Untersuchung keine primäre und zu behandelnde Ursache zutage fördert, so wird versucht durch Medikamente die Anfälle zu verhindern. Es sind beruhigende Medikamente, an welche sich das Tier zuerst etwas gewöhnen muss und welche als Nebenwirkung sowohl Müdigkeit als auch Hunger zur Folge haben. Bei einem Grossteil der Patienten können die Anfälle dadurch aber verhindert, oder zumindest die Anzahl und Schwere reduziert werden. Leider ist es in fast allen Fällen aber nötig, die Medikation lebenslang weiterzuführen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

Bildnachweis: Manfred Burdich auf Pixabay

## Der Star – Eheliche Untreue in der Vogelwelt



Endlich Frühling! Unsere Singvögel erfreuen uns wieder mit ihrem vielfältigen Gesang, den sie mit voller Inbrunst vortragen. Mit dem

Aufkeimen der Liebeslust durch die länger werdenden Tage beginnt für sie die Werbe- oder Balzzeit. Die Balz ist eigentlich die Verlobungszeit der Vögel, wo die Männchen über Gesang, Kunstflüge, Wettkampf und Tanzvorführungen ihre angebetete Partnerin auf sich aufmerksam machen wollen. Es ist Damenwahl bei den Vögeln. Die Männchen müssen die Auserwählte mit Imponieren durch Schönheit, Kraft, Futterhäppchen und Showeinlagen zu überzeugen versuchen. Reagiert das Weibchen auf ein beeindruckendes Männchen, so gibt es ein Rendezvous. Dabei lässt sich die Dame das neue Heim vom Freier zeigen. Ist das Weibchen damit einverstanden, so steht der Heirat nichts mehr im Wege. Es folgt die Paarung und die beiden gehen für die Brutzeit oder eine Brutsaison eine Ehe ein, wo man sich gegenseitig bei der Betreuung der Jungmannschaft unterstützt. Die Brutsaison besteht bei unseren Singvögeln meistens aus mehreren Bruten mit dem gleichen Ehepartner. Ausnahmen gibt es bei einer gescheiterten Brut oder Ehescheidung bei etwa der Hälfte der Starenmännchen. Dann besteht das Vogeljahr nicht nur aus einer Heirat pro Saison, sondern aus zwei oder mehreren Eheschliessungen, also eine Art von Kurzzehen.

Gleich nach der Ankunft der Stare im Februar suchen sich die Starenmännchen ein Wohngebiet mit einer geeigneten Bruthöhle. Wenn möglich auch noch mehr davon. Man kann ja nie wissen, wozu ein zusätzliches Heim gut sein kann. Mit einem ausdauernden Singkonzert aus imitierten Melodien von anderen Vogelarten wie Mäusebussard, Amsel oder Katzen, Handytönen etc. weiss er die Damenwelt zu überzeugen. Der Star ist ein

echter Verführer. Mit seinem grünviolett glänzenden Prachtkleid gibt er eine Vorstellung vom Feinsten. Von seiner Showbühne, einem exponierten Ast, der Singwarte, präsentiert er seine perfekte Solo-Show. Seine Gesangsauftritte, garniert mit munteren Plaudereien, witzigen Einlagen aus perfekten Imitationen, wimmernden Tönen und schrillen Piffen sind alles andere als langweilig. Die Piffe eines Starenvogels haben sogar schon in England den Abbruch eines Fussballspieles erzwungen. Der Star hatte die Schiedsrichterpfeife perfekt nachgeahmt und damit die Fussballstars wie die Zuschauer zur Verzweigung gebracht.

So hält sich mancher Starenmann für einen angehimelten Star, dem die Weibchen zu Füßen liegen. Damit macht er seinem Namen alle Ehre, ganz im Sinne mancher Stars aus Hollywood. Mit einem Blütenteppich im vorbereiteten Liebesnest kann das Starenfräulein einer Einladung nur schwer widerstehen. Der Einfallsreichtum des Charmeurs kennt da keine Grenzen. Manche Stare lieben es, auf mehreren Hochzeiten zu tanzen. Das kann entweder nacheinander erfolgen oder aber auch parallel sein. Selbst Fremdbegattung ohne jede Hochzeitszeremonie und ausserhalb des Ehebundes sind den Staren nicht fremd.

Wie die Showstars lieben die Stare die grosse Gesellschaft, die einen anhimmelt und bewundert. Beide streben nach Anerkennung. Dabei spielt es keine Rolle mehr, wer mit wem im gleichen Nest gelegen hat und wer mit wem mal eine Affäre hatte. Stare sind nicht nachtragend. Umso mehr halten sie zusammen, wenn es im Herbst wieder gemeinsam als riesiger Staren-schwarm gegen Süden geht.

(Bild: Michael Graf auf Wikipedia)



**EINLADUNG**  
**27. APRIL 24**  
**10 BIS 17 UHR**

**Feiere mit uns  
20 Jahre!**

**Sei dabei und spare  
bis zu CHF 600.-!\***

\*beim Abschluss einer Mitgliedschaft von 36 Monaten  
gültig bis 27.04.2024

- Neuste Hightech-Geräte von Milon
- Professionelle Betreuung
- Krankenkassenanerkant

**MELDE DICH UND ERFAHRE MEHR**

 Hauptstrasse 17  
5616 Meisterschwanden

 056 667 04 40  
 info@mttz.ch



Alles richtig gemacht: Sylvia Bugmann kann mit Stolz auf die 20-jährige Geschäftstätigkeit zurückblicken.



## Physiotherapie und MTTZ Bugmann feiert das 20-Jährige

*Sylvia Bugmann feiert mit ihrer Physiotherapie und dem medizinischen Trainings- und Therapiezentrum in der alten Turnhalle in Meisterschwanden das 20-jährige Bestehen. Ein guter Grund, die Gläser zu erheben und mit allen Interessierten, der Kundschaft und dem Team anzustossen. Dies im Rahmen eines Jubiläumsanlasses mit Apéro und diversen Aktivitäten am Samstag, 27. April.*

(tmo.) – Erreicht und bewegt hat Sylvia Bugmann in den vergangenen zwei Jahrzehnten schon eine ganze Menge. Immer mit dem erklärten Ziel, die körperlichen Beschwerden der Kunden egal welchen Alters zu lindern, deren Beweglichkeit oder die Fitness zu verbessern und ihnen damit zu mehr Lebensqualität zu verhelfen. Das war schon damals so, als sich Sylvia Bugmann 1997 mit einer bereits zehnjährigen Berufserfahrung in einem kleinen Raum in einer Arztpraxis selbständig gemacht hatte und drei Jahre später ihre erste eigene Praxis in Meisterschwanden eröffnete. Ein erster Höhepunkt in ihrer beruflichen Karriere, welcher sie mit dem Kauf der alten Turnhalle im Zentrum von Meisterschwanden (dem heutigen Standort) die Krone aufsetzte und damit gleichzeitig das Fundament legte für einen wegweisenden Physiotherapiebetrieb mit integriertem medizinischem Trainings- und Therapiezentrum. Ohne grosse

Investitionen in die Infrastruktur mit modernsten Trainings- und Therapiegeräten, in App-überwachte Trainingszyklen, in grosszügige Therapieräume mit modernster Belüftung und Luftüberwachung sowie in eine Photovoltaikanlage würde dieses Kompetenzzentrum für Physiotherapie, Gesundheitstraining und Fitness nicht da stehen, wo es heute steht. Nicht zu vergessen dabei das aktuell 16-köpfige Fachkräfteteam, welches ebenfalls massgeblich zum Erfolg des Unternehmens beiträgt. «Für meine Kunden ist nur das Beste gut genug», wie Sylvia Bugmann ihre Geschäftsphilosophie auf den Punkt bringt. Das gilt auch für den Jubiläumsanlass vom Samstag, 27. April, von 9 bis 18 Uhr. Neben Verpflegung erwarten die Besucher verschiedene Aktivitäten, ein Jubiläumsrabatt von bis zu Fr. 600.- und ein aufregender Wettbewerb mit tollen Preisen im Wert von Fr. 5000.-. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall.

# IDEEN & INTERESSEN

Mach mit! Wir entwickeln den Treffpunkt am Korki-Platz.



## Treffpunkt am Korki-Platz

Freitag, 12. April 19:30  
UG Bürogebäude

Im Erdgeschoss des Bürogebäudes hat es Platz für einen Treffpunkt, für Ateliers, Büros etc. Regula Amsler informiert über die Eckpunkte wie Räumlichkeiten, Miete und Termine. Danach skizzieren wir gemeinsam die Zukunft vom geselligen Dorfzentrum, indem wir Ideen für mögliche Aktivitäten und Angebote sammeln, die Interessenten auf dem Herzen haben. Alle DürrenäscherInnen und sonstig Engagierte sind herzlich willkommen, mitzudenken und mitzugestalten.

[www.korki-areal.ch](http://www.korki-areal.ch) #korkiareal [info@korki-areal.ch](mailto:info@korki-areal.ch)



## RECEPTION – Karls Kühne Gassenschau und weitere Highlights

Imposante Wasserspiele untermalt von gefühlvoller Musik erzeugen magische Bilder. Typisch Gassenschau werden rasante Fahrten, waghalsige Sprünge und fantasievolle Feuerspiele auf der eigens kreierten Wasserlandschaft nicht fehlen. Reisen Sie mit der VHS in die magische Welt.

Mit dem Workshop Ofechüechli & Co. tauchen wir in die süss- oder salzigen Verführungen ein.

Das Bildarchiv von Ringier umfasst weit über 7 Millionen Fotografien aus der Zeit zwischen 1930 und 2000. Besuchen Sie mit uns das spannende Archiv.



### Ofechüechli & Co.

Donnerstag, 25. April 2024, 18 Uhr  
Schulhaus Pfrundmatt  
Reinach, Kosten: 95.–  
Anmeldung bis 9. April 2024



### Bildarchiv Ringier

Donnerstag, 9. Mai 2024, 14.00 – 15.30 Uhr  
Stadtmuseum Aarau,  
Kosten: 40.–, Anmeldung bis 22. April 2024

### Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)  
Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–  
Anmeldung bis 1. Mai 2024



### Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024,  
13.45 – 18.30 Uhr  
Treffpunkt Bahnhof  
Menziken, Kosten: 75.–  
Anmeldung bis 8. Mai 2024

### Bitcoin / Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr  
Onlineseminar, Kosten: 205.–  
Anmeldung bis 18. Mai 2024



### RECEPTION – Karls Kühne Gassenschau

Dienstag, 13. August 2024, 16.30 – ca. 23.30 Uhr.  
Treffpunkt Bahnhof  
Menziken, Kosten 125.–  
Anmeldung: so rasch wie möglich.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: [www.vhs-wynental.ch](http://www.vhs-wynental.ch)

E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)

PIZZERIA - RESTAURANT - PIZZAKURIER - TAKE AWAY



Öffnungszeiten: Montag Ruhetag | Dienstag - Freitag 11.00 - 14.00 Uhr / 17.00 - 24.00 Uhr | Samstag - Sonntag 17.00 - 24.00 Uhr

Steinbrunnengasse 9  
5707 Seengen  
Telefon 062 777 11 20  
Fax 062 777 13 78

**Jetzt wieder aktuell:**  
**Spargelgerichte**  
**und Röstikarte**

**Immer aktuell:**  
**Pizza-Haus-**  
**lieferdienst**

**Bestellungen**  
**online oder**  
**via App**

Infos zu Lieferzeiten + Lieferorten finden Sie unter [www.testarossa-seengen.ch](http://www.testarossa-seengen.ch)

**20 JAHRE**  
**Müller**  
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden  
062 777 42 43 | [muellerbeton.ch](http://muellerbeton.ch)

**Gärtneri**  
**VOGEL**

**Eröffnung Gewächshausverkauf in Seon**  
**19.4.2024 bis 28.4.2024**

**Seetalstrasse 103**  
**5703 Seon**  
**062 775 20 10**  
**[www.gaertneri-vogel.ch](http://www.gaertneri-vogel.ch)**

**10% Rabatt auf alles**

**!!! Achtung kein Privatverkauf in Schafisheim!!!**

## Glücksradtage an der Ladenstrasse in Seon

An der Ladenstrasse in Seon wurden in neun Geschäften wieder die Glücksräder aufgestellt. Mit etwas Glück konnten die Kunden bei ihrem Einkauf verschiedene Gegenstände, Gutscheine, Rabatte oder Süßigkeiten gewinnen. Ein Besuch lohnte sich daher auf jeden Fall.



Schöne Preise gab es auch in der Zentrums-Apotheke.



Eine glückliche Gewinnerin in der Papeterie Unterdorf.

(dah) – Am Freitag und Samstag, 22. und 23. März, verwandelte sich die Ladenstrasse im Seoner Unterdorf wieder einmal mehr in ein Mekka des Glücks und der Gewinne. In neun lokalen Geschäften konnte die Kundschaft mit etwas Glück eine Vielzahl von Preisen gewinnen. Kunden der Geschäfte Schmid Eisenwaren, Drogerie Wenger, Metzgerei Burkart, Restaurant Unterdorf, Papeterie Unterdorf, Denner Partner, Innendekorationsgeschäft Rolf Hollinger, Intersport Döbeli und Zentrum-Apotheke wurden eingeladen, ihr Glück zu versuchen und an den farbenfrohen Glücksrädern zu drehen. Spannung lag in der Luft, als die Kundschaft jeweils darauf wartete, welche Überraschungen das Glücksrad für sie bereithielt. Die Palette der möglichen Gewinne war vielfältig und reichte von kleinen Geschenken über Gutscheine und Rabatte bis hin zu süßen Leckereien. Diese abwechslungsreichen Preise trugen dazu bei, dass die Glücksradtage zu einem Ereignis für die gesamte Gemeinschaft wurden. Der Slogan «Im Un-

derdorf z' Seon esch immer öppis los!» traf den Nagel auf den Kopf und spiegelte die lebendige Atmosphäre wider, die während diesen Tagen in der Seoner Ladenstrasse herrschte. Die Glücksradtage waren nicht nur eine Gelegenheit für die lokale Bevölkerung, ihre Einkäufe zu erledigen, sondern auch eine Möglichkeit, die Gemeinschaft zu stärken und das Einkaufserlebnis um eine unterhaltsame Komponente zu bereichern.



Eine Kundin im Denner versucht ihr Glück.





Verkaufsleiter Michael Steffen (links) und Inhaber René Lüthi laden zur Ausstellung ein, wo u. a. auch der bZ4X zu sehen sein wird.



## Schlossgarage präsentiert spannende Neuheiten

Seit 1967 ist die Marke Toyota auf dem Schweizer Markt vertreten. Eine Million Fahrzeuge wurden seither ausgeliefert. Zu diesem Erfolg trug auch die Schlossgarage Seengen bei. Am 13. und 14. April lädt sie zur Frühlingsausstellung ein. Freuen darf man sich auf die neuesten Modelle.

(tmo.) – Schlossgarage und Toyota sind zwei Marken, die aus dem Seetal und speziell aus Seengen nicht mehr wegzudenken sind. Vor 55 Jahren startete die Zusammenarbeit mit Toyota, damals als Regionalpartner. Seit Januar dieses Jahres hat die Schlossgarage offiziell den Status als «Toyota Center im Seetal und Wynental». Vor neun Jahren gab es zudem Zuwachs mit der Marke Suzuki. Damit ist die Schlossgarage für die verschiedensten Geschmäcker und Bedürfnisse seiner Kunden perfekt gerüstet. Daumen hoch! Die aktuellen und neuen Modelle der beiden Marken kann man anlässlich der Frühlingsausstellung vom 13. und 14. April genauer unter die Lupe nehmen. «Natürlich stehen die ausgestellten Fahrzeuge auch zur Probefahrt bereit», wie Verkaufsleiter Michael Steffen sagt. Im Fokus steht der neue Toyota C-HR, welcher in zweiter Generation als Hybrid-SUV und markantem Design zum Start ins neue Jahr lanciert wurde. Erhältlich ist der C-HR als 4x4-Hybrid, Vollhybrid oder als Plug-in-Hybrid. Einen weiteren

grossen Wurf hat Hybrid-Pionier Toyota mit dem Yaris Hybrid 130 lanciert. Der kompakte Bestseller, der bereits die fünfte Generation eingeläutet hat, sorgt mit neuen Sicherheitstechnologien und 130 PS unter der Haube für jede Menge Fahrspass. Im Segment «Vollelektrisch» hat Toyota den allradgetriebenen bZ4X ins Rennen geschickt. Erhältlich ist er als Trend, Style oder Premium. Die Marke Suzuki wartet mit einem Frühlingsbonus auf verschiedenen Modellen auf. «Der ganz neue Suzuki Swift wird leider erst im Mai lanciert», sagt Michael Steffen. Trotz dieser Vakanz ist die Frühlingsausstellung auf jeden Fall einen Besuch wert.



## ImmoService Partner GmbH, Tennwil: Fachvorträge zum Thema «Immobilienverkauf im Alter»

Die Vorträge finden am Donnerstag, 25. April, um 14.15 Uhr und am Freitag, 26. April, um 16 Uhr an der Messe «Bauen und Wohnen» in Wettingen, Forum Green, Halle 2, statt. Die Veranstaltungen gliedern sich in zwei Teile, «Hausverkauf im Alter» und «Meine persönliche Verkaufsstrategie». Der Eintritt zum Referat und zur Messe ist am Donnerstagnachmittag kostenlos.



Fachvortrag im Jahr 2023

(Eing.) – Sie spielen mit dem Gedanken, Ihre Immobilie zu verkaufen und wissen nicht recht, wie Sie den Verkauf angehen sollen? Wir von der ImmoService stehen Ihnen während des ganzen Verkaufsprozesses zur Seite. Immer wieder hört man von älteren Menschen, die Ihre Liegenschaft verkaufen müssen, weil sie das Geld für das Pflegeheim benötigen. Es kann auch sein, dass die Immobilie durch die KESB verkauft wird. Da kommen Unsicherheiten auf, wie man sich verhalten soll, um dies zu vermeiden. Kommen Sie an unsere Fachvorträge, bereits dort können wir Ihnen in einer ungezwungenen Atmosphäre Tipps geben und Sie auf Stolpersteine aufmerksam machen. Wir sind

ein fünfköpfiges Team und haben einige Gemeinsamkeiten: Wir lieben unseren Beruf, sind familiär verbunden, die Kundenzufriedenheit ist unsere grösste Motivation und was uns besonders am Herzen liegt, ist der Immobilienverkauf im Alter. Uns gibt es seit über 15 Jahren. Persönlich und individuell gehen wir auf unsere Kunden ein – bewusst gehen wir immer einen Extraschritt mehr.



Frank Kessler

Andreas Bräm

Elena Bräm

Matthias Hunger

Marion Schäfer

ÜBER 40 JAHRE.  
**DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.**



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien



Nicht nur das äussere Erscheinungsbild macht den Ioniq 6 zu einem Hingucker. Auch das Interieur ist raffiniert konzipiert.

### Garage Gut und Hyundai wecken Frühlingsgefühle

Es ist nicht alleine nur die Natur, welche Frühlingsgefühle weckt. Am 6. und 7. April läutet auch die Garage Gut in Meisterschwanden mit einer Ausstellung den Frühling ein. Die Besucher dürfen sich auf die breite Hyundai-Modellpalette und speziell die Neuheit, den Ioniq 5 N mit 650 PS, freuen.



**IONIQ 5 N**  
**Das Enfant Terrible**  
**erobert die Strassen!**

**Jetzt bei uns live entdecken**  
**an unserer Frühlingsausstellung:**

Samstag, 06.04.2024 von 10 - 17 Uhr  
Sonntag, 07.04.2024 von 10 - 16 Uhr



Garage Gut  
5616 Meisterschwanden  
www.garagegut5616.ch

(tmo.) – Wenn es um Innovationen, Fahrspass und Sicherheit geht, mischt Hyundai ganz an der Spitze mit. Egal ob bei den Modellen mit Verbrennungsmotoren, Hybrid- oder mit Voll-Elektroantrieb. Dass sich die Marke Hyundai auf der Überholspur befindet, kann Pius Gut als Inhaber der Garage Gut nur bestätigen. Die breite Modellpalette an modernen Fahrzeugen in den verschiedensten Segmenten ist perfekt auf die vielfältigen Bedürfnisse der Kunden zugeschnitten und deshalb attraktiv und gefragt. Seit 34 Jahren ist die Marke Hyundai in Meisterschwanden vertreten, seit 14 Jahren unter der Führung von Pius und Erika Gut, mit einem bewährten Team an Fachkräften. In dieser Zeit hat sich die koreanische Automarke zu einem ernstzunehmenden Mobilitätsplayer entwickelt. Ein eindrückliches Zeichen hat Hyundai im Zuge der Elektrifizierung mit der Lancierung des Ioniq 5 gesetzt. Sicherheitsstandards, Ausstattung, Batterietechnologie mit einer alltagstauglichen Reichweite von über 560 Kilometern hätten heute ein

sehr hohes Level erreicht, wie Pius Gut erklärt. Und jetzt doppelt Hyundai mit dem Elektro-Sportwagen für den Alltag, dem Ioniq 5 N, nach. Anlässlich der Frühlingsausstellung kann man den neuesten Wurf neben dem Ioniq 6, dem i10 und dem i20, welche ein Facelifting erfahren haben, sowie dem Kona und anderen Modellen entdecken. Die Firma Front Face Autofolierung feiert ihr 15 Jahr Jubiläum. Alle sind eingeladen, unter Anleitung selber ein Auto zu folieren! Abgerundet wird die Ausstellung mit Aufführungen des Zirkus Luft, jeweils um 15.00! Hereinspaziert in die Frühlingsausstellung!



Bietet viel Raum und Komfort: der Kona mit Hybridtechnik.



Doris Baumann und Tanja Frey-Hilfiker vom Standort Reinach.



Special Edition: Das Model Bernina B 435 präsentiert sich in schwarz.



Das gesamte Fenster-Center-Team.



Nico Hunzikers neuer Arbeitsplatz bei der Fenster-Center AG.

## Ihr Fachgeschäft: Schriber Bernina Näh-World

Die Fachgeschäfte Schriber Bernina Näh-World in Reinach, Muri und Hochdorf sind die richtigen Adressen, wenn es rund ums Nähen geht. Das umfangreiche Sortiment der Nähwelt inspiriert alle Nähbegeisterten. Des Weiteren werden Bügelsysteme und Kaffeemaschinen angeboten.

(dah) – Seit vielen Jahren besteht das Fachgeschäft Schriber Bernina Näh-World an der Neudorfstrasse 2 in Reinach. Am Standort in Muri ist nun ein Standortwechsel angesagt. Neu befindet sich das Fachgeschäft an der Luzernerstrasse 26. Der neue Standort neben dem Blumenfachgeschäft Wanninger beherbergt den frisch eingerichteten Laden des etablierten Fachgeschäfts, welches mit massgefertigten Möbeln in neuer Pracht strahlt und das bekannte Sortiment in noch besserem Licht erscheinen lässt. Nähliebhaber und solche, die es werden möchten, finden an den drei Standorten alles, was das Herz rund ums Nähen begehrt. Neben dem breiten Spektrum an Nähzubehör werden auch Nähmaschinen der renommierten Marke Bernina (autorisierter Händler) und Bügelstationen von Laurastar kompetent erklärt und angeboten. Ein Genuss ist es, dabei einen Kaffee zu geniessen, zum Beispiel von einer der Qualitätskaffeemaschinen der Firma JURA, die sich ebenfalls im Sortiment befinden. Darüber hinaus bieten die Fachgeschäfte Schriber einen

Nähservice für Änderungen an Kleidungsstücken oder sonstigen Nähanliegen an. Für diejenigen, die ihre Fertigkeiten erweitern möchten, stehen zudem verschiedene Nähkurse zur Verfügung, in denen man sich mit Gleichgesinnten austauschen und Neues lernen kann. Sollte einmal ein Gerät nicht einwandfrei funktionieren, kümmert sich die eigene Servicewerkstatt darum. Das Engagement für Kundenzufriedenheit erstreckt sich über die verschiedenen Standorte in Reinach, Muri und Hochdorf, wo ausgebildete Fachfrauen die Kunden kompetent beraten und ihnen die verschiedenen Materialien und Farben hautnah präsentieren. Insgesamt ist das Fachgeschäft Schriber mit ihrem breiten Angebot und der hohen Servicequalität an den verschiedenen Standorten eine Anlaufstelle für alle, die sich für das einfache oder kreative Nähen interessieren oder Bügelsysteme und Kaffeemaschinen von höchster Qualität suchen. Kunden sind herzlich willkommen, die Geschäfte ungezwungen zu besuchen und dem freundlichen Service des Teams zu profitieren.

## Die Fenster-Center AG Reinach bekommt Verstärkung

Am 1. Januar stiess Nico Hunziker vollständig zum Team der Fenster-Center AG Reinach, nachdem er vorher schon in Teilzeit mitgeholfen hatte. Der gelernte Schreiner arbeitet nun zusammen mit seinem Vater Dieter Hunziker im Büro oder ist auf Montage bei Kunden.

(dah) – Eine Fenstersanierung oder ein Fenstertausch gehören definitiv in die Hände von Profis. Um solche zu treffen, ist man an der Aarauerstrasse 29 in Reinach bei der Fenster-Center AG genau richtig. Die erfahrenen Fachleute beraten ihre Kunden gerne bezüglich der verschiedenen Produkte und Möglichkeiten. Stark ist man insbesondere mit der Marke Internorm. Attraktive, höchst witterungsbeständige Fenster von bester Qualität in den Materialvarianten Holz/Metall, Kunststoff, Kunststoff/Metall oder Metall können angeboten werden. Auch in den Bereichen Türen, Insektenschutz und Fensterläden kann die Fenster-Center AG punkten. Um eine noch bessere Beratung zu garantieren, stieg am 1. Januar 2024 Nico Hunziker vollständig ins Geschäft ein. Zuvor half er schon in einem Teilzeitpensum aus. Aktuell unterstützt er seinen Vater Dieter Hunziker in sämtlichen Büroangelegenheiten. Der gelernte Schreiner bringt bereits ein grosses Fachwissen mit, welches er nun zusammen mit dem erfahrenen Team an

die Kundinnen und Kunden weitergeben kann. Die Idee, seinen Sohn auf diese Art in die Firma zu integrieren, hatte Dieter Hunziker schon länger. Umso mehr freut es ihn, dass dies nun so funktioniert hat. Für Nico Hunziker ist die Umstellung von Montagearbeiten zu mehr Büroarbeit eine neue Herausforderung, auf die er sich sehr freut. Die Zusammenarbeit mit der treuen Kundschaft und sporadische Montage-Einsätze werden für ihn aber weiterhin motivierende Abwechslung sein. Nebst der Erfahrung bei Renovationsaufträgen, welche einen grossen Anteil am Arbeitsvolumen haben, ist das Team auch im Servicebereich sehr stark, da die eigene Abteilung rasch und flexibel reagieren kann, um lange Wartezeiten für die Kunden zu verhindern. Selbst Reparaturen an Fremdprodukten können schnell und effizient ausgeführt werden. Das gesamte Team der Fenster-Center AG Reinach bedankt sich bei der treuen Kundschaft und freut sich auf weitere Jahre guter Zusammenarbeit.



## SONNTAGSBRUNCH

Erleben Sie einen gemütlichen und genussvollen Start in den Sonntag. Geniessen Sie vom reichhaltigen Buffet verschiedene Brötchen, Gipfeli, Zopf, Rösti und Spiegeleier, Fleisch- und Käseplatten, Birchermüesli, Fruchtsalat, Orangensaft und diverse kleine Desserts.

Sonntag	14. April 2024 ab 09.30 Uhr	Sonntagsbrunch
Sonntag	12. Mai 2024 ab 09.30 Uhr	Muttertagsbrunch mit Verkaufsstand

Reservationen nimmt das Kafi Sonneblueme, Telefon 062 769 67 21, gerne entgegen. Melden Sie sich bitte frühzeitig an, die Platzzahl ist begrenzt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Preis pro Person**  
Erwachsene CHF 28.00 | Kinder CHF 11.00  
Für Kinder unter 6 Jahren ist der Brunch gratis.

Alters- & Pflegeheim Unteres Seetal | Talstrasse 3 | 5703 Seon

TV SEENGEN TV SEENGEN  
TV SEENGEN TV SEENGEN  
TV SEENGEN TV SEENGEN

# HOLIDAY DANCE

## PARTY

TROPICALPARTY / MEHRZWECKHALLE  
TURNERBAR / AULA

**HAPPY HOUR**

20.00-21.00 UHR GRATISEINTRITT  
AB 21.00 UHR EINTRITT 15.-  
18+ / AUSWEISKONTROLLE / ONE WAY / SCHULAREAL SEENGEN

06. APRIL 2024

DJ TOMMY  
DJ SUN MI  
DJ RIZZI

## «Wan Songkran» – ein zweites Mal Silvester feiern

Im Seerose Resort & Spa, Meisterschwanden feiert das Restaurant Samui-Thai ein ganz besonderes, kulturelles Fest – Wan Songkran – das thailändische Neujahrsfest. Ihm zu Ehren verwöhnt das thailändische Küchen- und Serviceteam die Gäste mit ihrem ganzen Können.

(Eing.)–Sawasdee, am 13. und 14. April ist es im authentischen Thai-Restaurant am Hallwilersee wieder so weit. Es ist die Zeit der Reinigung und der Erneuerung. Deshalb wird in Thailand, am Fest der Liebe und Familie, kräftig geputzt, in den Tempelanlagen Reis, Früchte und andere Speisen geopfert und als rituelle Waschung die Buddha-Statuen mit Wasser übergossen – und liebend gern auch sich gegenseitig.



Die verführerischen Klänge auf der «Kim» machen das Wan Songkran zum stimmungsvollen Abend.



Begeistert die Gäste: Das authentische Ambiente im Restaurant Samui-Thai, hier die Thai-Tänzerinnen in traditionellen Kostümen.

An den Live Cooking Stations wird pikanter grüner Papaya-Salat und thailändische Nudeln frisch zubereitet. Das warme Buffet mit Entenbrust, Rindsfilet, Red-Curry-Crevetten und Thai-Gemüse bildet – neben dem Thai-Dessert als Finale – den Höhepunkt. Die Thai-Tänze gehören genauso zum Abend wie eine musikalische Umrahmung durch die meditativen Klänge der «Kim». Haben wir Ihre Lust auf einen exotisch-asiatischen Abend mit fernöstlicher Kultur entflammt, dann feiern Sie mit, ab 18 Uhr im «Thailand am Hallwilersee».

Freuen Sie sich auf eine Reise mit kunstvoll zelebriertem rotem Faden. Visuell wie kulinarisch, erwartet die Gäste am stimmungsvollen Fest im Samui-Thai auch Handwerkskunst auf hohem Niveau, geschnittenes Gemüse und Früchte, tausende Jasminblüten, verarbeitet zu Girlanden. Drei Buffets bilden den Rahmen zum kulinarischen Auftritt von Entenbrust, Doradenfilet, Thai-Gemüse und Co. Reichhaltig die Vorspeisen – marinierte Rindfleisch-Satay-Spiesschen, Frühlingsrollen, Crevetten-Küchlein und in Pandanusblätter gewickelte Pouletschenkel, begleitet von Salaten und Suppen – ein königlicher Auftakt zur kulinarischen Reise.



Geniessen Sie im Sommer die königlich thailändische Küche bei einem entspannten Essen auf unserer wunderschönen Terrasse mit Seeblick. Reservieren Sie Ihren Tisch unter T + 41 56 676 68 68 oder online.

## Beste Aussichten. Fenster vom Fachmann.

**fensterstutz.ch**

**FENSTERSTUTZ**  
SEIT 1957

## Die Firma Backer ELC setzt auf Innovation

Vertreter des Hightech Zentrums Aargau, der Hochschule Luzern und der Firma Backer ELC kamen in Teufenthal zu einer kleinen Feier zusammen. Angestossen wurde auf das 3000. Innovationsprojekt des Hightech Zentrums mit einem Aargauer Unternehmen.



Weichenheizung an der Seitenschiene (Bahnverkehr).

(Eing.) – Das Hightech Zentrum Aargau (HTZ) begleitet und unterstützt Unternehmen bei Innovationsprojekten. Das Leistungsangebot umfasst eine Beratung, die Analyse von Märkten und Technologiefeldern, die Suche nach den passenden Forschungspartnern und die Begleitung in der Umsetzungsphase. «Die Schweiz hat keine Bodenschätze, unser Wohlstand hängt von der Umsetzung guter Ideen ab», erklärte HTZ-Geschäftsführer Martin Bopp in seiner kurzen Ansprache vor der Belegschaft von Backer ELC.

Christoph Frey, der Geschäftsführer von Backer ELC, pflichtete ihm bei. Sein Unternehmen produziert auf dem Injecta-Areal beim Bahnhof Teufenthal elektrische Heizstäbe für industrielle Anwendungen; unter anderem Weichenheizungen für Bahntrassen. «Über 90 Prozent der in der Schweiz verlegten Bahnweichen werden im Winter mit unseren Heizstäben von Eis und Schnee befreit», sagte Frey.

Allerdings steht das Unternehmen mit seinen 50 Mitarbeitenden unter grossem Preisdruck durch ausländische Anbieter. Deshalb suchte Backer ELC den Kontakt zum HTZ, das wiederum das Institut für Maschinen- und Energietechnik der Hochschule Luzern ins Boot holte.

### Markteintritt im kommenden Herbst

Zusammen arbeiten die Partner seit zwei Jahren an einer Steuerung, die den Energiebedarf – und damit die Betriebskosten – der Weichenheizungen markant reduzieren soll. Geht alles nach Plan, kommt die Innovation im kommenden Herbst auf den Markt. «Wir sind zuversichtlich, dass wir mit dieser Steuerung bestehende Kunden halten und neue gewinnen können», erklärte Christoph Frey. Für das Hightech Zentrum Aargau war das Projekt «iHeat» das 3000. Innovationsprojekt mit einem Aargauer KMU. Geschäftsführer Martin Bopp und Technologieexperte Beat Bachmann brachten deshalb drei Torten mit, die bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern von Backer ELC grossen Anklang fanden.

Zum Abschluss der kleinen Feier überreichten die HTZ-Vertreter der Geschäftsleitung von Backer ELC einen Innovationsscheck über 2000 Franken. Christoph Frey nahm ihn gerne entgegen: «Diesen Zuspuff können wir gebrauchen. Wir haben noch viele Ideen.»



## Sonnenwald Bestattungen: Ein Abschied im Einklang mit der Natur im wunderschönen Oberwylental

Seit Frühling 2023 bietet Ruth Schachtler, Bestattungen Sonnental, die Möglichkeit, die letzte Ruhe im eigenen Wald im Oberwylental zu finden. Beim Sonnenwald in der Region Hinterberg in Reinach handelt es sich um ein Herzensprojekt der Inhaberin. «Ich liebe die Natur. Was gibt es Schöneres, als bei einem Spaziergang im Wald die Wunder der Natur zu entdecken, die friedliche Atmosphäre zu geniessen und wieder Kraft zu tanken?», schwärmt Ruth Schachtler.

(pte) – Als sich ihr die Möglichkeit bot, das 30 Aren grosse Waldstück zu erwerben, konnte Ruth Schachtler nicht widerstehen und hat den eigenen Ruhewald realisiert. Beigesetzt wird die Asche eines lieben Verstorbenen ohne Behältnis. Der Kreislauf der Natur muss auf jeden Fall gewährleistet sein. Die Asche nährt die Pflanzenwelt – so geht zurück in die Erde, was die Natur uns geschenkt hat. Damit das natürliche Gleichgewicht nicht gestört wird, werden bei Abschiednahmen nur vergängliche Naturmaterialien verwendet, die im Sonnenwald selbst vorhanden sind. Mit Tannenzapfen, Moos oder Efeu können kleine Herzen und Erinnerungen kreierte werden, die für die Tier- und Pflanzenwelt nicht schädlich sind. Ruth Schachtler begleitet jede Verabschiedung selbst. Dabei besteht die Möglich-

keit, individuelle Wünsche und persönliche Worte an die Liebsten anzubringen. Eine befreundete Försterin unterstützt die Eigentümerin, damit das natürliche Gleichgewicht und die Biodiversität gewährleistet sind. Durch die hervorragende verkehrstechnische Erreichbarkeit des Sonnenwaldes ist auch gehbehinderten Personen ein Besuch möglich. Ein wesentlicher Vorteil liegt in der unmittelbaren Nähe zum Rigiblickhof. Dort besteht nach Absprache die Möglichkeit, nach der Verabschiedung eine Stärkung zu sich zu nehmen und etwas Zeit zu verbringen. Bei einem späteren Spaziergang im Sonnenwald entsteht Raum für liebevolle Erinnerungen. «Wenn ich mich im Sonnenwald aufhalte, erfasst mich immer eine wunderbare Ruhe, eine grosse Zufriedenheit und unendliche Dankbarkeit.»





# Metzgerei Burkart

Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch




**Aktuell:**  
Bärlauchspezialitäten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27  
5724 Dürrenäsch  
062 777 15 47  
info@wildmanufaktur-arn.ch  
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr  
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr



**Immo+Service** Partner GmbH

**GUTSCHEIN** Immo+Service Partner GmbH | Bauen & Wohnen

für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie

Besuchen Sie uns an der Messe Bauen & Wohnen in Wettingen vom 25. - 28. April 2024 am Stand 124 in der Halle 1. Gegen Abgabe dieses Gutscheins an der Messe, vereinbaren wir gerne einen Termin für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Sie!

GS2024DH

5617 Tennwil | 5000 Aarau | www.immoservice.ch | info@immoservice.ch | 062 822 24 34



Haben den Durchblick: Dank ihrem umfassenden Know-how sind die Spezialisten der Haerry & Frey AG perfekte Ansprechpartner.



REGION

## Perfekte Lösungen vom Beinwiler Glastechnik-Profi

Transparente Beratung, transparente Lösungen und jede Menge Herzblut: Was mit der Materie Glas rund ums Wohnen im Innen- und Aussenbereich alles möglich ist, zeigte die Glastechnikspezialistin Haerry & Frey AG im Rahmen ihrer Hausmesse an der Widenmattstrasse 2 in Beinwil am See.

(tmo.) – Glas interessiert und fasziniert gleichermaßen. Entsprechend gross war der Publikumsaufmarsch im Showroom der Harry & Frey AG anlässlich der Hausmesse. Geht es ums Wohnen, beschränkt sich der Begriff Glas längst nicht nur auf Balkonverglasungen, Glasdächer bei Hauseingängen oder etwa Wintergärten, welche nicht zuletzt auch in der Coronazeit einen Aufschwung erlebten und nach wie vor im Trend sind. Auch im Innenbereich hat sich Glas zu einem wahren Allrounder entwickelt. Individuelle Anwendungen dieses Materials können hier für Wohnlichkeit und Lebensqualität sorgen. Die Möglichkeiten sind vielfältig, um nicht zu sagen schier unerschöpflich. «Was der Kunde wünscht, versuchen wir mit unserem Team von Spezialisten umzusetzen», wie Raffael Haerry auf dem einem Rundgang erklärt und dabei betont, dass «Swiss made» einen hohen Stellenwert genießt. Dort wo möglich strebe man sogar eine lokale Zusammenarbeit an. Dabei weist er auf einen mit Glas kombinierten Holz-

tisch, welcher in einem Muster-Wintergarten mit Kubas-Dach steht. Entstanden ist er in Zusammenarbeit mit der benachbarten Baumann Holzbau-Innenausbau AG. Egal ob im Bad mit Glasduschen oder Glastrennwände bei offenen Duschen, Abdeckungen, Küchenfronten oder im Wohn- und Bürobereich mit Glasschiebetüren, Treppenverglasungen etc. Beim Glas und dessen Verwendungszweck haben die Spezialisten von Haerry & Frey AG den Durchblick und lassen immer wieder überraschende Raumerlebnisse entstehen.





## Kreativität und Qualität: Marzohl Werbetechnik AG aus Reinach setzt seit 50 Jahren schweizweit Massstäbe

*Die Marzohl Werbetechnik AG in Reinach gehört zu den grossen Playern unter den Schweizer Beschriftungsfirmen. Know-how, Kompetenz und Qualität sind nur drei von vielen Markenzeichen, welche das Unternehmen mit seinen 35 kreativen Köpfen zu einer erstklassigen Partnerin in der Werbetechnik macht. Eine, die ihr Handwerk seit bereits 50 Jahren perfekt beherrscht.*

(tmo.) – Werbung, Beschriftungen und alles, was sich auf dem Gebiet der modernen Werbetechnik abspielt, muss sitzen und sich in den Köpfen der Betrachter und Konsumenten verankern. «Sehen und gesehen werden» lautet das Motto sowohl bei kleinen als auch bei grossen Unternehmen. Gut, dass es das Reinacher Werbetechnik-Unternehmen Marzohl (1974 von Heinz Marzohl und Urs Merz in Menziken gegründet) gibt, welches seinen Kunden kompetent zur Seite steht, um Ideen überraschend umzusetzen, die visuellen Botschaften konsumentenwirksam zu platzieren und nicht zuletzt auch qualitativ perfekt auf die verschiedensten Trägermaterialien auszugeben. «Von der kleinen Brief-

kastenbeschriftung über die Küchen- und Fensterfolierung bei Privatkunden bis hin zu Aufträgen von Grossfirmen produzieren wir hier bei uns alles inhouse und sind für unsere Kunden ein kompetenter Partner», sagt Daniela Marzohl. Sie führt neben ihrer Schwester Corinne und ihrem Mann Harald Sigel das Familienunternehmen seit 2007 in zweiter Generation mit Erfolg. Bei Bergbahnen grosser Wintersportdestinationen wie etwa Davos, Gstaad, Zermatt oder Saas-Fee kommt die geballte Ladung an Werbetechnik so richtig zur Geltung. Neben Beschriftung von Leitsystemen, Kartenlesestationen etc. oder aber beim Bergbahn- und Gondelbranding ist Qualität und Know-how by



Marzohl gefragt. «Diese Aufträge und Einsätze stellen jeweils grosse Herausforderungen an das Material und unser Spezialistenteam, welches für das Bekleben oft bei Minustemperaturen und auch nachts im Einsatz steht», erklärt Harald Sigel. Immer wieder zu einer besonderen Challenge zählt das Bekleben der 150m<sup>2</sup> grossen Fassade der Talstation der Jakobshornbahn Davos. Daneben kann das Reinacher Unternehmen laufend weitere spannende Grossprojekte an Land ziehen. Sei es für Beschriftungs- und Folierungsarbeiten von Transport- und Verkehrsmitteln wie jenen des Fleischprodukteherstellers Bell mit einer Flotte von 60 LKW, um nur eines von unzähligen Beispielen zu nennen. Zum Teil sind es langjährige Kunden, welche immer wieder gerne auf die Dienstleistungen des Unternehmens aus Reinach zurückgreifen. Einem Werbetechnikspezialisten, der seine Trümpfe auch bei Aussen- und Innenbeschriftung öffentlicher Gebäude, Firmengebäuden, Shops von Grossverteilern, Hockeystadien oder bei Sportveranstaltungen wie der Tour de Suisse ausspielen kann.

### Das Salz in der Suppe

Eine Herkulesaufgabe war zum Beispiel das Anpassen des Erscheinungsbildes der Baumarktfilialen von Bau & Hobby auf JUMBO. Rund die Hälfte aller Filialen wurden von Marzohl auf die neue Marke umgerüstet. Für das Salz in der Suppe sorgt das Reinacher Familienunternehmen jüngst bei der neuen Erlebnisausstellung «Salina Helvetica» der



Geballte Ladung an Know-how: das Team der Marzohl Werbetechnik AG.

Schweizer Salinen in Pratteln mit der kompletten Signaltechnik, Rundgangelementen und dazugehörigen Möbeln. Für eine andere Ausstellung werden in Reinach sogar Hochbeetregale zusammengebaut. Man merke: Fast nichts ist unmöglich, was auch Corinne Marzohl bestätigt. «Wir bieten einen Full Service mit Gesamtlösungen von der Ideenentwicklung über die Produktion, die Logistik bis hin zur Montage.» Die Aufträge und Herausforderungen sind deshalb vielseitig und spannend. Kein Tag gleicht dem anderen. Um für die aufwändigen und komplexen Produktionen gerüstet zu sein, ist der Maschinenpark technisch immer auf dem neuesten Stand. Insider wissen, dass die Marzohl Werbetechnik AG in Sachen Investitionen schon immer als Pionier mit Weitsicht in Erscheinung getreten ist. Jüngstes Beispiel ist der neue Flachbettdrucker mit einer Tischgrösse von über sechs Quadratmetern. Mit einem Stromverbrauch von 2,2 kWh gehört er zu den sparsamsten Digitalprintern auf dem Markt. Womit wir beim Stromverbrauch und der Nachhaltigkeit angelangt sind. Mit der Installation einer PV-Anlage setzt man bei der Marzohl Werbetechnik AG auf Solarpower. Auf einer Fläche von 750 m<sup>2</sup> wird ein Grossteil des benötigten Jahresstromverbrauchs auf dem Dach des Firmengebäudes produziert.



## Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Ihre lokale AXA Beraterin  
in der Gemeinde Dürrenäsch

**Vanessa Wey**  
Kundenberaterin  
Telefon 062 765 81 85  
vanessa.wey@axa.ch

AXA  
Hauptagentur Roger Christen  
Sagiweg 2, 5737 Menziken  
AXA.ch/menziken



*Naturgarten*

*Natürlich*

*Nübling*



**Nübling AG Gartenbau  
und Landschaftsarchitektur**  
5707 Seengen 062 777 13 07

## RESTAURANT SAMUI-THAI WAN SONGKRAN

Wir feiern das thailändische Neujahrsfest gleich an zwei Abenden. Geniessen Sie unsere Köstlichkeiten mit dem **Wan Songkran-Special am 13. oder 14. April 2024**. Ein Abend voller Traditionen, authentischen Klängen, Thai-Tänzerinnen und **drei königlich-thailändischen Spezialitäten-Buffets** für CHF 110 / Person wartet auf Sie.

Reservieren Sie Ihren Tisch online oder unter Telefon 056 676 68 68.



**SEEROSE RESORT & SPA**  
Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden  
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch



Menü  
ansehen

